GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

CENTRO ORTHOPEDAGOGICO NA DAKOTA TA BAY CONOCE SU EXPANSION PORFIN



AYERA dia 5 di februari a cuminsa e "groundbreaking" p'e expansion di Centro Orthopedagogico na Dakota.

Basta aña pasa bou mando di difunto Minister Watty Vos a inicia e proyecto aki. Sres Edwin Abath, Bert Kamsteeg y sra. Dinia Abath Muller di e tempo ey tabata envolvi den e proyecto di Centro Orthopedagogico.

E ultimo tres persona tabata presente n'e groundbreaking di e centro aki.

Centro Orthopedagogico ta un centro cu ta aloha hobennan cu pa un of otro motibo no por keda den e ambiente familiar. Huez ta dicta pa nan wordo poni den e centro aki temporalmente.

Sra. Dinia Abath Muller cu oficialmente a introduci su mes como e Directora nobo di Centro Orthopedagogico a splica cu den un futuro sercano lo duna un splicacion extensivo di e trabounan di Centro Orthopedagogico.

N'e momentonan aki e centro ta riba dos localizacion. E parti di mucha muher ta na Noord y e mucha hombernan ta kedando na Dakota.

Minister Dowers ta hopi contento cu porfin a inicia e proyecto aki cu lo por yuda mas hoben den dificultad haya caminda pa nan por reintegra den nan famia y den sociedad.

Den su programa di Gobernacion Minister Dowers a enfatisa cu lo pone atencion na nos hobennan y ta exactamente esaki ta loke e ta haciendo awor.

Den cuadro di proyecto a haci donacion di sistema di inverter na FAVI

WEB y Pro-Tec cu ice storage pa baha consumo y balansa suministro di coriente

DIAMARS ultimo a tuma luga na WEB, e ceremonia di groundbreaking pa e proyecto Ice Storage Cooling. Un grupo di invitado comercial, industrial, gobernamental y no gubernamental a presencia inicio di e proyecto, cual ta un partnership entre WEB Aruba y Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba. Ta trata di un proyecto piloto pa instalacion di un sistema di Ice Storage Cooling pa WEB su edificio principal. Durante e ceremonia director di WEB Aruba, Oslin Boekhoudt e splica e motibo pa kico WEB ta bini cu e proyecto di Ice Storage Cooling. Manager Engineering & Building Automation, Jan van Haren di Pro-Tec a splica con e sistema ta funciona. WEB y Pro-Tec ta orguyoso pa anuncia cu esaki lo ta e prome instalacion di Ice Storage den region di Caribe.

E sistema di Ice Storage Cooling ta encera cu den oranan di marduga, ta uza energia pa traha ijs cu e chillernan di un sistema di airconditioning. Consecuentemente den dia, ta uza e ijs aki pa e fria e sistema di airconditioning. E sistema aki ta reduci gasto di energia den oranan cu tin solo y cu ta exigi mas energia pa chillernan fria e edificio. Ice Storage pues ta bentahoso pa compania y instancia cu tin edificio grandi.

Mas Berde, Mas Limpi y Liber di HFO pa 2020

E sistema di Ice Storage Cooling ta pas den e vision di WEB, esta pa yega na un 'Aruba Mas Berde, Mas Limpi y Liber di HFO pa 2020'. Pa yega na e vision aki, di un banda WEB ta inicia proyecto pa yega na un mix optimal di energia sostenibel (p.e. solo, biento, biogas) y no sostenibel (p.e. HFO, Diesel). Di otro banda e compania di produccion di awa y energia ta inicia proyectonan pa balansa su suministro di coriente, pa baha e consumo di combustibel y pa tene su produccion mas confiabel posibel.

E proyecto di Ice Storage Cooling ta contribui na balansa WEB su produccion di energia. Manera conoci, den oranan marduga tin menos demanda pa coriente, mientras cu WEB tin cu sigui draai su planta mas eficiente posibel. Cu proyectonan manera Ice Storage Cooling, chargemento di bus electrico y, den futuro, e proyectonan di Fly Wheel y Underwater Compressed Air Storage, WEB ta uza e produccion excesivo door di entre otro biento den oranan marduga, pa asina trece balansa den produccion di coriente. Esaki ta mihor conoci como 'Power Load Shifting'.



Partnership y conocemento

Un di e obhetivonan strategico cu ta forma parti di nos vision ta pa promove partnership y comparti conocemento. E proyecto di Ice Storage Cooling sigur ta cumpli cu e obhetivo aki. Hunto cu Pro-Tec, WEB ta inicia e proyecto piloto pa edificio principal di WEB, caminda ta comparti conocemento y tecnica di Ice Storage. Si e resultado ta positivo, lo sigui promove e sistema di Ice Storage Cooling bou di clientenan comercial y industrial manera por ehempel hotelnan.

Sistema di inverter pa FAVI

Ora di proyectonan asina grandi, ta usual pa haci donacion na instancianan caritativo. Pa e proyecto aki a scohe pa cumpli cu e peticion di FAVI pa un sistema nobo di airco pa nan edificio. WEB hunto cu Pro-Tec lo percura pa otorga y instala un sistema di inverter airconditioning pa e Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita na un balor di Awg. 17.000,-.

Celebracion 200 aña di Reino na Aruba

DIA 30 di november 2013 su Majestad Rey Willem-Alexander a duna e señal di inicio pa cu celebracion di e 200 aña di existencia di Reino. Te cu october 2015 lo tin diferente evenemento den henter Reino cu lo caracteriza e celebracion aki. Na Aruba su Gobernador Fredis Refunjol lo ta responsable p'e coördinacion di e actividadnan. Pa cu esaki Gobernador a establece e Comité "Viering 200 jaar Koninkrijk Aruba".

E comité aki tin e mesun composicion cu e comité cu tabata responsable p'e organisacion di e bishita Real na november 2013. Entretanto a wordo haci diferente plan y durante su recepcion di aña nobo riba 10 januari Gobernador a duna oficialmente e señal di inicio p'e celebracion na Aruba.

Un di e iniciativanan t'e posibel organisacion di e evenemento 'Happy Sail Aruba 2015'. Aunke ainda no ta definitivo con e programa lo mustra precisamente, e evenemento aki lo tuma lugar den luna di mei 2015 den e waf di Oranjestad y lo por bay bishita diferente barco di bela conoci como 'tallships'. Ademas lo duna posiblidad na tur hende cu ta interesa den esaki pa organisa actividadnan alrededor di e "Sail" den waf.

Diabierna 7 februari lo reuni riba e tallship 'de Eendracht', cual lo ta na Aruba e dia ey, posibel partners y sponsors. Den caso cu e evenemento continua, esaki lo wordo anuncia mas pronto cu ta posible y lo busca mas sponsors, mirando cu Pais Aruba lo no pone placa na disposicion di e organisacion.

Pa mas informacion: Tocante e "Happy Sail Aruba 2015"; por tuma contacto cu Sanne Fetlaar, coordinadora di e evento na tel. 763 2012.

Mester elimina tur criadero na Aruba

Ta bay cuminsa parti boet pa casnan cu criadero di sangura

CLAYTON Croes, kende ta traha na GKMB a duna un splicacion con e virus di Chickungunya ta plama. Asina a haya informacion cu tin e virus presenta na nos isla, a bay fumiga den becindario di unda e paciente ta biba. A concentra riba tur e cayanan cu ta serca di cas di e paciente. A controla bek si tur e criaderonan cu a registra p'asina wak si tur cos ta bao control. A haci evaluacion di e situacion di e Aedes Agypti na Aruba por medio di tur e balornan cu ta wordo prescirbi dor di PAHO. Mester haci e pasonan preventivo aki pa evita cu e sangura ta sigui expande. Tur e indexnan a aumenta, pero mester tene cuenta cu esaki tin di haci tambe cu e temporada di awacero. Asina mes e indexnan tabata mas abou compara cu añanan bou control.

E sanguranan ta bou control y ta par di cas so tin hopi criadero. E mensahe di GKMB ta keda 'source reduction': Ataca e problema na su origen y ruim op tur criadero. Sin criadero no tin sangura ni dengue ni chickungunya. Mester cooperacion di comunidad pa por eradica e sangura aki. Pesey ta bai cuminsa parti boet p'e casnan cu criadero di sangura. E mesun sangura ta transmiti dengue y chickungunya p'esey mester elimina tur criadero. E metodo cu GKMB ta uza awor pa fumiga ta trahando bon. A atende tur yamada di precaucion y tur trabou ta cana normal. Dentro di un dia GKMB ta atende e casnan. Un area cu mester monitorea t'e area di Noord y Sabana Liber, pasobra eynan tin hopi criadero y sangura. Mester bay tuma pasonan di precaucion y dependiendo di e sistema di monitoreo por sa con grandi e problema ta. E trabou di GKMB ta uno continuo. E sangura ta creativo pasobra e ta pone webo tur caminda. Awor tur e instancianan ta trahando hunto pa tackle e problema prome cu e bira mas grandi. Lo cuminsa parti boet tambe ya e hendenan ta ruim op nan lugar. E dumpnan ilegal ta un fuente di criadero.

Minister Otmar Oduber den Parlamento

Tur cu kier inverti na nos isla mester sa cu nos tin leynan y nan mester wordo respeta

DIARAZON durante henter dia a tuma lugar un reunion publico den Parlamento caminda a trata e tema di e posibel retiro di trahadornan di Westin y e consecuencianan cu e benta di e hotel aki por tin pa nan.
Minister Otmar Oduber tabata presente hunto cu su colega Paul Croes p'asina responde tur e preguntanan haci dor di Parlamentarionan y expresa nan opinion pa loke ta trata e caso aki.

Minister Oduber a duna di conoce cu e reunion encuestion tin un enfoke riba trahadornan y nos leynan laboral caminda cu awendia esakinan ta proteha e trahadornan completamente.
E mandatario a indica cu nan a notifica RIU riba e cambio di ley aki na momento cu nan tabata negociando pa tuma e propiedad over y a mustra nan cu tin "lusten en lasten".

Pesey durante su disertacion, Minister Oduber a bisa na un forma hopi categorico cu e leynan laboral y e derecho di e trahador ta hancra 100% den nos leynan y pesey e mensahe directo tabata pa tur cu kier inverti na nos isla, ta cu nos tin leynan cu mester wordo respeta.

Si e ta bisa cu no ta keda na Gobierno si e empleado acepta si of no e paketenan ofreci of si esaki ta suficiente bon, e empleado t'esun cu tin cu tuma e decision aki.

Como Gobierno y como Parlamento mester para p'e derechonan y ehecucion di leynan laboral cu nos tin na Aruba. Huez bo por bay semper, hasta ora un compania ta ganando placa of ora e ta bancarota, ta keda na discrecion di e Huez pa tuma un decision riba e caso(nan), pero definitivamente nos leynan laboral ta na banda di e clase trahador y e empresa cu ta cumprando esaki aworaki sa di esaki tambe.

Minister Oduber tambe a mustra cu ta trata di mesun compania cu a tuma Aruba Grand Hotel over y manda e compania bancarota, cos cu no por tuma lugar mas awendia a base di e leynan laboral cu ta existi mirando cu ta keda cu responsablidad p'e clase trahador. Igualmente e mandatario a bisa na un forma categorico cu e Gobierno aki no ta duna permiso pa trahadornan bin di afo pa construccion y renobacion di e hotel aki ni tampoco dia di mañan permisonan di trabou cu lo wordo otroga na trahadornan pa bin traha n'e propiedad aki. "Mi ta kere cu e mensahe aki mester ta uno cla, nos tin bon relacion cu RIU te n'e momentonan aki mirando cu nan ta estableci na Aruba pa basta tempo caba, nos tin bon comunicacion cu nan, y den e encuentronan nos a bisa nan tambe p'e relacion aki continua di ta uno den bon espirito manera cu nos tabatin te cu aworaki, mester tin respet mutuo", Minister Otmar Oduber a duna di conoce.



Awor cu a confirma caso na Aruba

A cuminsa duna informacion encuanto Chickungunya

UN bes mas Departamento di Salubridad Publico a yama un conferencia di prensa pa splica encuanto e virus di Chikungunya den region y na Aruba.
Aruba entretanto a concoe su prome caso oficial di Chickungunya cual a resulta di ta un caso importa.
Eugene Maduro, kende ta traha den e Seccion di Epidemiologia y Investigacion, a splica cu te cu comienso di e siman CAPHA aki tabatin 1076 caso confirma y tin 2575 caso sospechoso registra. Esaki ta hendenan cu tin simptomanan, pero no a confirma cu ta e virus di Chickungunya.
Pa loke ta Aruba, a haya e testnan bek di Hulanda y un di nan ta positivo. Ta trata di un persona di 57 aña di edad, masculino cu a bishita St Maarten y a import'e pa Aruba. Aruba mester raporta internacionalmente na CAPHA y PAHO cu Aruba tin e virus, pero cu e ta uno importa.
Prome cu tur cos, tur e agencianan di biahe a haya informacion encanto medidanan di precaucion cu pasaheronan mester tuma pa evita haya e virus.
Ta pidi tambe e sector hotelero cu si nan haya bishitantenan di den region nan mester raporta si tin di nan mester bin cu e simptomanan ariba menciona.
Mester bay check awor ki impacto e virus aki por tin riba nos turismo tambe. Lo bay saca mas informacion p'asina hendenan sa kico t'e simptomanan.
DESPA tambe lo duna presentacion n'e dokternan di cas p'asina nan sa kico pa haci en caso cu nan haya pacientenan cu Chickungunya.

Na Sochi, Rusia

Nicole Hoevers a sufri un atake cerebral

FOR di Sochi, Rusia, cu ta sede di Weganan Olimpico di Invierno, nos a haya informacion cu ayera un miembro di Comite Ehecutivo di Olimpiada, cu ta Nicole Hoeverts lo a sufri un atake cerebral y lo ta hospitaliza.
Di acuerdo cu informacionnan cu nos a recibi, Comite Olimpico lo kier a manda Nicole Hoeverts inmediatamente bek pa Aruba, pero despues di evalua e situacion, y mirando e distancia di buelo, for di Sochi, Rusia pa Amsterdam, Hulanda y despues otro buelo mas di 9 ora for di Hulanda pa Aruba, consehonan medico tabata, mihor e keda recupera na Rusia, pa por lo menos 10 dia.



Nicole Hoeverts mes kier bolbe mas liher posibel Aruba, pero su presion ta halto ainda, di acuerdo cu informacionnan recibi.
Durante e 10 dianan aki, Nicole Hoeverts lo keda den observacion y lo haya e tratamento necesario. Mientrastanto un miembro di famia Hoeverts a sali for Hulanda pa bay compaña Nicole durante su recuperacion pa despues nan bolbe Aruba hunto.
Nicole Hoeverts pa hopi aña caba ta forma parti di Comite Olimpico Internacional den un funcion ehecutivo y como tal ta atende tur actividad Olimpico rond mundo.
Na Aruba mes, Nicole Hoeverts ta Secretaria di Conseho di Minister di Aruba.
Nos ta desea Nicole un pronto recuperacion.

Gabinete Mike Eman II ta felicita pueblo di Noord

Trabounan di construccion di e prome MFA a cuminsa

Y ta sigui prepara e otronan

TRABOUNAN a cuminsa riba e tereno na Noord pa loke ta e construccion di e prome di cinco Facilidad Multi-funccional (MFA) cu ta bin riba nos isla. Trahadornan di Bohama Aruba N.V. a cuminsa for di siman pasa y tin e espacio entre Warda di Polis Noord y Centro di Bario cera cu heki pa siguridad. Ademas a cuminsa cu cobamento di e tereno pa asina prepara e fundeshi di e edificio di un poco mas di mil meter cuadra cu lo bin riba dje. Esaki lo bay acomoda e oficinanan di diferente servicio publico ademas di facilidadnan manera biblioteca pa e habitantenan di e bario.



Manera cu imagennan ta ilustra, durante e construccion a tene cuenta tambe cu e trabonan cu tur e makinaria pisa, no ta afecta ni e speelschool, ni tampoco e hotel cu tin den cercania; p'esey mes ta muha e tereno, pa no lanta hopi stof. Otro partinan di e prome fase di trabou aki ta midimento di e profundidad necesario pa lanta y basha e fundeshi. Como cu e trabounan sigui, lo mira mas trahado y mas movecion na e sitio di construccion.

E edificio cu ta diseña pa ir. Orlando Hoevertsz ta programa pa keda den aproximadamente un aña. Mientras tanto proceso ta sigui pa yega na e realisacion di e siguiente MFA cu lo ta esun di districto di Paradera y cu ta spera di por cuminsa mey mey di e aña aki. Despues lo sigui cu esnan pa Savaneta, Santa Cruz y San Nicolas. Aki ta trata e tramitenan haci dor di SOGA pa loke ta e financiamento y destaho publico.

Gabinete Mike Eman II ta contento di wak cu a cuminsa e fase di construccion di e MFA di Noord, y cu si tur cos bay bon, esaki ta bay habri riba e fecha stipula. Mientras tanto, e departamento tambe ta sigui cu su trabounan di preparacion ya cu Prome Minister Mike Eman a expresa su deseo di wak cu e facilidad ta den pleno funcion di tur su servicionan pa dia cu corta cinta.

E Centro Orthopedagogico ta un inversion di 8 miyon florin





TA bay tin expansion di kambernan y ta bay tin diferenciacion di e departamentonan. Awor tin un Centro Orthopedagogico Tarabana cu ta pa mucha homber y un na Noord pa mucha muher. Tambe tin awor hobennan cu mester guia restringui y tin esnan den e open afdeling. Den futuro e departamentonan ey lo ta riba nan mes ya e guia por ta mas specifico.

E capacidad di e open afdeling ta 20 kamber y e besloten afdelingen lo tin 16 kamber.

Manera anuncia e Centro Orthopedagogico lo ta cla pa december awor.

Architecto Bert Kamsteeg ta un di e motornan grandi tras di e OC y el a splica e trayecto cu e proyecto aki a cana.

E proyecto aki no ta algo di awor sino ta visionnan di hopi Minister di den pasado y awor porfin por bisa cu na 2014 a logra e meta aki. E proyecto a costa como 8 miyon florin.

A traha hopi aña riba e proyecto aki bou diferente Gobierno y finalmente a yega na ehecucion di e proyecto.

Tin tres paviljoen p'e clientenan. Dos paviljoen den half besloten inrichtingen cada un cu 8 mucha y uno cu 20 mucha cual t'e open inrichting.

E sistema ta flexibel ya cu nunca sa cunato mucha tin y ki ora nan mester bay den cual departamento.

Lo traha den fase, ya por muda cada bes cu un parti keda cla. Na momento cu tur cos ta cla lo por muda esnan cu ta bin di Imelda Hof.

Ta spera cu pa september caba ta cla pa muda e prome parti y lo sigui cu e di dos fase. Pa december e centro lo mester ta completamente cla y lo wordo entrega na Minister.

E parti di muebles lo cay bou di encargo di Minister.

Van di KIA a slip den zeta y perde control dal den auto famia







AYERA tardi algo despues di 5or un auto di KIA cu tabata direccion for di Brazil pa Mabon na altura di Scol Cristo Rey lo mester a slip door cu un slang di dje lo a kibra y benta zeta cu a basha di e slang aki. Cu consecuencia lo mester a bay dal den un auto di famia cu a kita full na su man robes pa e van no dal den dje.

Den e auto aki tabatin yen di mucha y algun di nan a resulta herida. A haci uzo di 2 ambulance pa transporta e mucha nan aki pa poli.

Reclassering ta amplia su programa di Leer Werk Traject



Ayera mainta Reclassering hunto cu ATIA a tene un reunion informativo cu nan stakeholders pa presenta e programa di Leer werk Traject pa hobennan. Reclassering, buscando un manera integra pa yuda nos hobennan a invita ATIA, Kamer van Koophandel, Departamento di Labor y otro stakeholders p'e presentacion aki.
E reunion tabata uno hopi informativo.

Sr. van Trikt, Presidente di ATIA a hiba palabra y a duna un bonbini caluroso n'e dunadornan di trabou cu a presenta. El a mustra su aprecio p'e intencion serio cu e personanan aki tin pa yuda e hobennan aki.
Minister mr. drs. Arthur Dowers a habri felicitando Stichting Reclassering pa nan dedicacion na nos hobennan den dificultad.
E programa ta cumpli cu e programa di gobernacion di Minister Dowers. Den su programa di gobernacion Minister Dowers ta pone enfasis riba e ayudo pa nos hobenan en general y tambe pa esnan cu ta haya nan mes den problema cu husticia y esnan cu pa un of otro motibo no ta bay scol mas.
E hobenan aki merece un segundo oportunidad pa nan por mehora nan bida.
Minister Dowers ta spera cu e gremionan presente lo duna oido na Stichting Reclassering y habri nan negoshi p'e muchanan por haci pasantía "stage" pa 10 luna.
Aña pasa Stichting Reclassering a inicia e proyecto aki cu un solo opleiding. Assistent Monteur.
E programa tabata un exito y pesey e aña aki, cumpliendo cu e deseo di Minister Dowers, nan a amplia e Leer Werk Trajekt cu 3 curso mas.
E cursonan lo ta: Assitent Onderhoudsmonteur; Assistent in de bouw; Assistent automonteur y assitent comercieel medewerker.

DOS DI E 4 CURSO TA YEN CABA

Minister Dowers a pidi Stichting Reclassering pa amplia e grupo cu lo por haci uso di e Leer Werk Trajekt.
Si antes tabata solamente pa hobennan cu a haya nan den problema cu husticia e biaha aki hobennan cu pa un of otro motibo no ta bay skol mas por registra p'e cursonan aki tambe.
Tanto mucha homber como mucha muher por registra na Stichting Reclassering.
E Leer Werk Trajekt ta ensera cu e hobennan lo ta den klas 2 biaha pa siman y e otro 3 dia nan lo ta trahando. Nan lo haya diferente curso di preparacion prome cu e curso inicia. Nan lo haya e,o. curso di solicita, curso di norma y balor, curso di anger management.
Un di e preocupacion grandi di e gremionan tabata e uso di droga bou di e grupo aki.
Stichting Reclassering a enfatisa cu lo duna guia intensivo pa percura cu e hobennan aki realisa e malo cu droga ta pa nan y cu dentro di poco tempo nan lo ta "clean" di droga.
Otro puntonan cu e gremionan a trece dilanti ta e.o. e seguro di e hobennan, SVb, dianan cu e hobennan ta malo con ta para cu e pago, e guia na pia di trabou etc.
Hunto cu e gremionanan a busca solucion pa tur e problemanan chikito aki y na final di dia Stichting Reclassering ta spera di haya mas lugar di "stage" p'e hobenan cu ta den e trayecto di enseñansa aki.
Minister Dowers di e manera aki ta duna contenido na su programma di gobernacion enfatisando e trabounan pa yuda nos hobennan den dificultad.
P'e mayornan cu kier mas informacion di e Leer Werk Traject nan por yama Stchting Reclassering libremente pa haya mas informacion.



Den 10 luna Centro Orthopedagogico lo keda cla

Centro Orthopedagogico lo conoce un amplacion p'asina por sigi duna guia na hobennan cu problema di actitud riba caya.
Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a splica pakico a dicidi di amplia e lugar. E proyecto aki ta duna un realse n'e calidad di posibilidadnan cu tin pa brinda e servicionan aki.
Sr. Bert Kamsteeg y sr. Edwin Abath tabata esnan cu den pasado tabata e motornan tras di e proyecto aki.
E prome construccion tabata pa tuma lugar na Sabana Basora y despues Noord, pero ambos no por a wordo implemente y awor el a a keda cla na Dakota.
E entusiasmo ta grandi bou di e trahadornan apesar di no semper por a traha bou circumstancianan facil. E trahadornan a duna amor y atencion n'e grupo su meta y Minister ta orguyoso di e forma con e trahadornan ta coopera bou circumstncinan tin bes dificil.
Awor t'asina leu cu e construccion ta bay cuminsa y Bert Kamsteeg a priminti cu den 10 luna e trabounan por keda cla. Ta spera cu e trahadornan lo sigui traha cu entusiasmo apesar cu den e proximo tempo lo mester traha bou circumstancianan menos facil. Den futuro e departamentonan lo ta riba nan mes ya por specifia e guia mihor.
Sra. Dynia Abath Muller t'e persona cu lo dirigi e Centro Orthopedagogico. Pa Dynia Abath Muller ta un honor di por guia e centro aki cu ta di un balor grandi pa nos comunidad. El a haci diferente sondeo desde januari cu el a cuminsa traha p'asina haya un bista di con e trabou ta cana n'e momentonan aki y kico ta loke mester mehora.

Dia 30 di maart Companasheronan ta uni cu otro pa pasa un rato ameno



Un grupo di hende di e bario di Companashi a dicidi di uni nan mes pa cual a lanta un fundacion. Eric d' Arnault a splica kico t'e meta di e fundacion y nan prome evento lo ta na Club Kibrahacha
dia 30 di maart.
Aña pasa a tene e prome actividad cu a haya un bon acogida. Kier trece Companashi bek den luz positivo y pesey lo organisa un dia di Ban Topa unda tur hende lo por topa otro.

For di november 2013 e Comision Companashi Ban Topa a uni regularmente p'asina purba trece Companasheronan bek hunto den un ambiente social agradabel. Kier comparti y re-biba e bunita recuerdonan.
Pa hopi tempo tabatin hopi famia cu a comparti hopi cu otro. Awendia hopi hende a muda y pesey kier p'e ex Companasheronan uni regular cu otro. Ta trahando riba e programacion di e dia, pero e meta principal ta pa tur hende topa otro den bon ambiente dia 30 di maart pa 9or di mainta na Kibrahacha.

Segun dr. Wilmer Salazar

Ningun hende ta haci nada te ora cu e virus bati na nan porta

Dr. Wilmer Salazar, miembro di management team di Salubridad Publico, a splica pakico cierto bario tin mas problema cu otro.
Hendenan sa kico ta sangura y kico ta dengue, pero nan no ta actua. Esaki ta un deber di cada ciudadano.
GKMB ta purba concientisa comunidad, pero hopi bes hendenan no ta haci nada pa elimina criadero te ora cu e enfermedad bati na nan porta.
Ta preparando diferente sector pa nan prepara y uni contra dengue y chickungunya. Ta bay aserca diferente instancia p'asina uni forza den e lucha contra e virusnan aki.
Salubridad Publico tin un plan nacional cu ta inclui tur sector cu tin di haci cu comunidad. Tin bon contacto cu nan y te cu awor nan ta dispuesto pa coopera.

Prome Minister Mike Eman a entrega mando na Prins 60 y Pancho Rementa

SAC a declara Prome Minister Eman "Beschermheer" di Carnaval

DEN un ceremonia dilanti sede di Gobierno diaranson anochi a tuma luga e tradicional traspaso di mando: Prome Minister Mike Eman den forma simbolico a entrega mando na e gobernantenan di Aruba su carnaval: Prins 60 (Jordano Hilario) y Pancho Rebenta (Emon Webb).

Den presencia di e diferente personalidadnan di Aruba su Carnaval 60, Presidente di SAC Tecla Kelly y demás miembronan, Prome Minister Eman a desea e "gobernantenan" nobo hopi pasenshi pa e trabou cu ta spera nan. Pero prome cu el a entrega mando, el a recorda e inmenso trabou cu Milo Croes, d.f.m., a haci den e periodo cu e tabata dirigi SAC y a pidi un aplauso fuerte p'e. Sra. Tecla Kelly a gradici Prome Minister Eman, kende semper tabata tey pa yuda ora cu tabatin mester di dje. Mirando tur e cooperación cu e ta duna den celebración di Aruba su Carnaval, e Stichting a dicidi di nombr'e "Beschermheer" di Aruba su carnaval. Sra. Lucia di SAC bisti e mandatario su mantel mientras cu Modesto Ruiz a entregue e sombre.

Despues di discurso di Prins 60 y Pancho Rementa, yabi di país Aruba a wordo entrega na e dos personahenan aki di Aruba su carnaval.













E organisacion CoMensha di bishita serca Minister Dowers



Dialuna merdia e organisacion cu ta atende traficacion di hende na Hulanda, esta CoMensha (Coordinatiecentrum Mensenhandel) a haci un bishita di cortesia serca Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers.

E delegacion di CoMensha a wordo compaña p'e coordinadora local encarga cu traficacion di hende, sra. Jeanette Richardson Baars.

E centro di coordinacion di CoMensha ta facilita tur organisacion cu tin di haber cu traficacion di hende cu informacion necesario.

CoMensha no ta traha solamente pa Hulanda, pero pa tur e islanan den Reino tambe.

CoMensha tin un data base amplio di registracion di tur esnan cu ta kere cu nan ta victima di traficacion di hende.

Otro meta di CoMensha ta pa coordina e cuido y ayudo p'esnan cu ta victima di traficacion di hende y nan ta asesora nan partners caminda cu nan por.

Nan ta netwerk cu tur partners den Union Europeo y den Reino pa yuda e victimanan di traficacion di hende y pa yuda gara e malhechornan cu ta haci nan mes culpabel di traficacion di hende.

Nan tin hopi conocemento riba e tereno di registracion di victima, e cuido n'e victima, e ayudo cu mester duna e victima, e colaboracion cu instancianan hudicial y naturalmente nan ta duna informacion n'e publico tocante traficacion di hende.

Nan partners ta e.o. servicionan social, polis, fiscal, recherche, instancianan di cuido y un partner hopi importante t'e red di "La Strada".

Minister Dowers a haya un "brochure" cu tur e proceduranan cu mester cana si un persona ta kere cu e ta victima di traficacion di hende. E brochure aki ta importante pa tur hende na Aruba pasobra nunca bo no sa kico por pasabo of bo yiunan.

E proyecto na Hulanda: "Rijksbrede aanpak Loverboys" ta uno cu a yuda hopi hoben señala cu nan ta victima di traficacion di hende.

Consecuentemente hopi a registra na CoMensha. Na Aruba esaki tambe ta birando un problema pa nos hobennan.

Muchanan jong ta kere den palabra di e Sugar Daddy's y nan ta pone nan mes na disposicion di tur loke e kier. Esaki tambe ta un forma di traficacion di hende.

Mayornan sea consciente y busca riba internet e nomber CoMensha pa bo haya tur informacion di traficacion di hende. E ta pasa aki na Aruba tambe.

Minister Dowers ta informando su mes di tur loke ta pasando riba e tereno aki pa duna sosten na nos Cuerpo Policial ora tin casonan di traficacion di hende riba nos isla.

Otro grupo cu por ta vulnerabel y mester sa di CoMensha ta nos studiantenan cu ta bay Hulanda. Dor di informa nan mes bon prome cu bo bay nan ta evita hopi tristeza pa nan y pa nan famia. Informa bo mes. Bay riba e website www.comensha.nl of mensenhandel.nl pa bo haya e brochure cu tur informacion.

Relaciona cu Aruba Caiso & Soca Monarch 2014

MUSICA cu combersacion ameno cu prome minister di Sint Maarten



DURANTE cu Musica tabata di bishita na e isla di Sint Maarten pa asina promove e Aruba Caiso & Soca Monarch a logra di tene un reunion cortico cu e prome mandatario di e isla. Ta trata aki di Sra. Sarah Wescot-Williams. E reunion a tuma luga na e oficina principal di gobernacion. Aki a informa e Prome Minister di e cambionan cu e festival aki a conoce y tambe a elabora riba e carnival village. E Prome Minister ya a tende caba di e desaroyonan di e carnival village y tabata hopi interesa pa tende mas. Sra. Wescot-Williams a biba na Aruba den pasado y ta bon conoci cu e area di San Nicolas. E la duna di conoce di ta contento cu Aruba ta proactivo den bishita e isla di Sint Maarten pa asina por fortifica e lasonan musical entre e islanan.

Na final Musica a entrega un di e T-shirtnan promocional di e evento na Prome Minister di Sint Maarten. E T-shirt tin e slogan di "Caiso 2014 ta On". E Prome Minister a keda hopi contento cu e T-shirt ya encanta e slogan.

E anochinan di pre final pa Aruba Caiso & Soca Festival lo ta dianan 11,12,13 di Februari 2014 cuminsando pa 7 or di anochi. Dia 11 lo t'ey The Aruba Invaders, Hot Ones Band, BMS, Upgrade, Simpletmente Pabo, Duro, The Failures y Le Groove. Dia 12 lo tey Perfect Sound, Xqizit Band, NBO, Virus Band, The Hotel Band, Dushi Band, Robert y Su Solo Banda, Impak Band y OREO. Dia 13 lo tey Tsunami, Contagious, Talentoso Band, D'-licious, 'N Fuzion, Zeta Band, This and That, XC-Lanz, Paraketo y Youth Xtreme. E anochi final lo ta dia 15. Tur anochi lo tuma luga den e Carnival Village.

Entradanan pa e festival ta obtenibel na tur 195 rebendedo di Lotto pa solamente 20 florin pa cada anochi di pre final y 40 florin pa e anochi final. Un Danki na Setar NV, Heineken, Lotto, Aruba Bank, ATA, Insel Air y Gobierno di Aruba.

Booshi Wever ta di fiesta awe



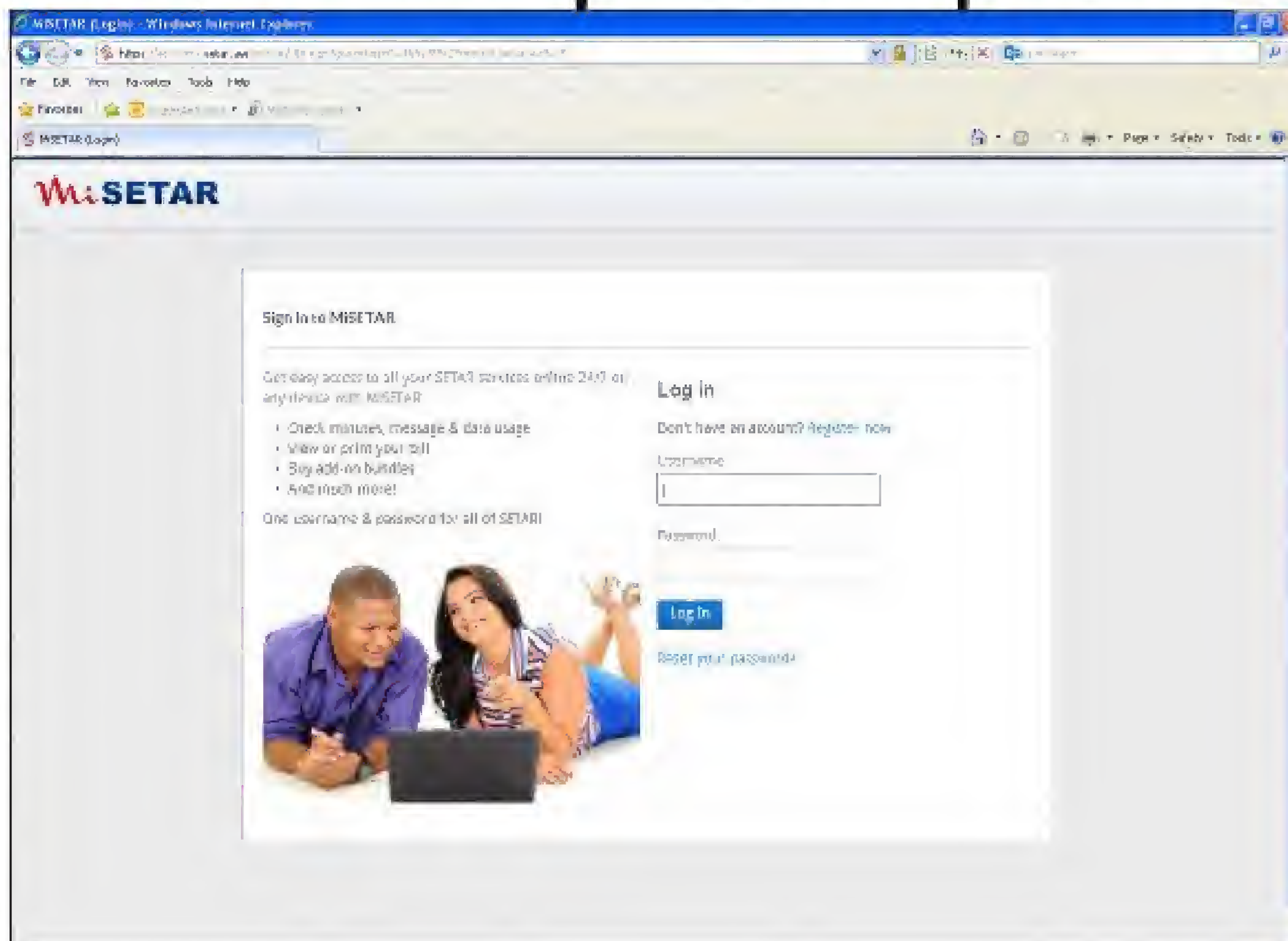
AWE Candelario (Booshi) Wever, ex-politico di MEP, y kende a hay'e forza pa funda su propio partido UPP, ta di fiesta. Booshi Wever awe ta cumpli 59 aña di edad. No por bisa cu Booshi Wever falta un aña pa cobra pensioen, pasobra awor cu edad pa cobra pensioen a aumenta, e tin cu warda tambe te dia cu e cumpli 65 aña.

Nos a haya hopi reaccion cu ta cuestiona, e silencio di Booshi Wever, pasobra el a duna di conoce cu e lo hiba oposicion pafor di Parlamento, pero te cu awe no a tende nada mas di e lider di UPP.

Si e ta sigui den politica, no ta defini ainda, pasobra di su politiconan, nos a compronde, cu for di despues di eleccion, no tabatin partijraad mas.

Pero di nos parti, Booshi masha pabien awe cu bo cumpleaños y hopi aña mas di bida.

Entrante 7 februari 2014 e-Cuenta ta wordo reemplasa pa MiSETAR



Manera a keda publica algun tempo atras SETAR ta mehorando e experiencia di servicio pa su clientenan y a introduci su servicio nobo online di MiSETAR. E servicio innovativo, moderno y nobo di MiSETAR lo reemplasa e –Cuenta desde 7 di februari 2014. Tur servicionan existente den e-Cuenta manera e.o. wak recibo online, print recibo y check e pagonan haci ta keda disponibel via e servicio nobo di MiSETAR.

MiSETAR ta un "self-service" tool di SETAR. MiSETAR ta ofrece e cliente acceso online pa tur su servicionan di SETAR riba cualkier laptop, desktop computer, tablet y smartphone. Cu MiSETAR, e cliente tin e conveniencia di maneha su cuentanan di SETAR online na cualkier momento cu e ta desea.

E beneficionan di MiSETAR ta entre otro cu e clientenan por tin acceso na SETAR na cualkier ora cu e ta desea, sea den dia of anochi.

Cliente ta haya:

- Acceso online na tur informacion di e pakete di celular
- Cumpra pakete "add-on" pa celular postpago y prepago
- Wak y print cobransa y pagonan via MiSETAR
- Conecta numbernan di celular prepago na e cuenta di MiSETAR
- Acceso online 24/7 na MiSETAR via smartphone, tablet, laptop y computer
- Solicita codigo PUK di carchi SIM
- Wak e status di servicionan andando manera drecha celular y storing

Tur cliente residencial a haya un carta cu informacion tocante e registracion nobo pa MiSETAR. Cliente nobo of esnan cu no a ricibi un carta por pasa na cualkier Teleshop di SETAR y aplica pa MiSETAR. Pa clientenan prepaid por registra via MiSETAR riba website di SETAR y nan ta ricibi e codigo via un SMS riba nan celular. Tur cliente di negoshi di e-Cuenta lo keda acerca pa un representante di benta di SETAR pa por aplica y haya e carta cu informacion tocante e registracion nobo pa MiSETAR. Pa registra pa MiSETAR ta hopi facil, djes bay na www.setar.aw y click riba MiSETAR.

Monster Energy cu super campaña

Gana un Yamaha 2014 YFZ450R Special Edition Sport ATV



Ayera dia 5 di februari, Monster Energy ta lansa oficialmente un di su campañanan mas grandi te cu awor riba nos isla. Un campaña pa fanaticonan di e energy drink aki cu sigur lo hala atencion di hopi mirando cu e premio maximo ta un Yamaha 2014 YFZ450R Special Edition Sport ATV balora na mas di AWG27.000,-.

E campaña, yama MONSTER UNLEASHED, ta tuma lugar na e supermercadonan mas grandi di nos isla na unda cu compra di un four-pack of 4 bleki di cualkier Monster Energy Drink bo ta ricibi un scratch-card cu cual bo por gana miles di premio instantaneamente. Premionan ta inclui Monster Backpacks, cahanan di Monster Energy Drink, Monster Squier by Fender Vintage Series Telecaster Guitars, Monster Element Skateboards, Monster Marley Boomboxes, Monster Cycling Jerseys, Cinema tickets, Monster T-Shirts y dos Samsung Galaxy Pocket Plus Smart phones cortesia di Setar. Si bo no a gana un premio instantaneo, toch bo tin chens di participa pa e rifa di e premio maximo, e YAMAHA 2014 YFZ450R Special Edition Sport ATV, door di yena bo informacion na e parti patras di e scratch-card y deposite hunto cu bo recibo den e cahanan promocional situa na punto di benta participante of na Frasa International Trading. Rifa di e ATV lo tuma luga dia April 11, 2014. Pa mas informacion y un lista completo di e punto di benta participante por bishita www.facebook.com/FrasaAruba.

Durante e charla di Pump Fit

Seven Seas bo opcion perfecto pa un curpa y salud ideal

Durante un charla informativo y motivante di e Pump Fit, specialmente p'e temporada di Carnaval, Medicosmetics Aruba N.V. a presenta algun producto perfecto di Seven Seas pa tur presente. Den transcurso di tempo, Seven Seas a conkista mercado, specialmente ora cu ta trata di vitamina pa bo curpa y pa henter bo sistema funciona optimal. Durante un charla di Pump Fit, diasabra ultimo, Minerva Maduro, a presenta e importancia pa tur hende cu ta den e plan pa baha peso pa e temporada di Carnaval 60, inclui vitamina di Seven Seas den nan plan di alimentacion. Vitamina ta e base di nutricion cu ta traha energia cu bo curpa tin mester diariamente y Seven Seas su variacion ta amplio, teniendo cuenta cu cada individuo y nan necesidad. E 4 vitaminanan cu a presenta na e grupo cu a dicidi pa tuma e reto pa haci un cambio di nutricion ta; Multibionta - Omega 3 – Joint Care- Haliborange.

E charla a concentra hopi riba e aspecto cu awendia nos tur ta hiba un dia masha agita y sigur tin mester di suplemento extra pa duna nos energia, pero tambe vitamina cu ta percura pa nos salud keda stabiel. Tur hende ta interesa pa baha peso y tambe hiba un estilo di bida mas saludabel. E suplemento di vitamina di Multibionta ta e unico vitamina cu tin riba mercado cu ta contene probiotico, cu ta sumamente bentahoso pa bo salud. Tin tendencia pa pensa, cu ora bo cuminsa bebe vitamina bo lo haya mas hamber of por sufri di bariga cera. Pero esey no ta e caso cu e vitaminanan Multibionta, cu ta contene probiotico, pa asina yuda bo sistema ingestivo sigui funciona optimal.

Actualmente tin 3 opcion di Multibionta riba mercado: Multibionta Probiotic Multivitamin, Multibionta Activate y Multibionta 50+. Esun mas uza y recomenda pa tur edad, ta esun Multibionta Activate, ya cu esaki ta contene Ginseng y sigur ta hopi bon pa e ser masculino. Pure Cod Liver Oil Omega 3 tin un sin fin di beneficioso, cu ta yuda bo mantene funcionamento normal di bo celebro y vision y ta brinda bo un curason mas saludabel. Tambe ta ideal pa bo luci un cabey, cuero, huña, musculo y weso saludabel.

Joint Care tin un formula patenta cu ta Gluco-Omega, cu ta un combinacion di glucosamina y omega 3 y Seven Seas ta e unico cu tin esaki riba mercado. Pues bo ta haya e beneficionan di Omega3, cu ta contra inflamacion principalmente y e beneficionan di Glucosamina. Tur cos ta depende ki estilo di bida e persona ta hiba.

Haliborange Vitamin C tin 3 sabor mas 1 specialmente diseña pa aumenta bo sistema inmulogico. , ta percura pa bo curpa sigui combati tur e bacteria- y virus cu ta biba den nos airenan y ta contribui na enrikece bo curpa cu e vitaminanan necesario.

E charla a resulta den un exito total, ya cu a cubri 3 aspecto di sumo importancia; vitamina, perseverancia y alimento den caloria mas abou. E interes ta grandi ya cu e charla di Pump Fit a percura pa aclaria tur duda cu ta existi rond di vitamina y nan consecuencia, ya cu ta mas bien beneficio so nan tin pa nos salud y prestacion diario. Tur e vitaminanan aki di Seven Seas ta obtenibel na tur botica y algun supermercado riba nos isla y ta netamente loke abo ta buscando pa ta fit den 2014, specialmente p'e temporada di Carnaval 60. Busca bo vitaminanan di marca Seven Seas y sinti bo sigur cu bo curpa lo sali completamente beneficia y disfruta di un salud optimal.



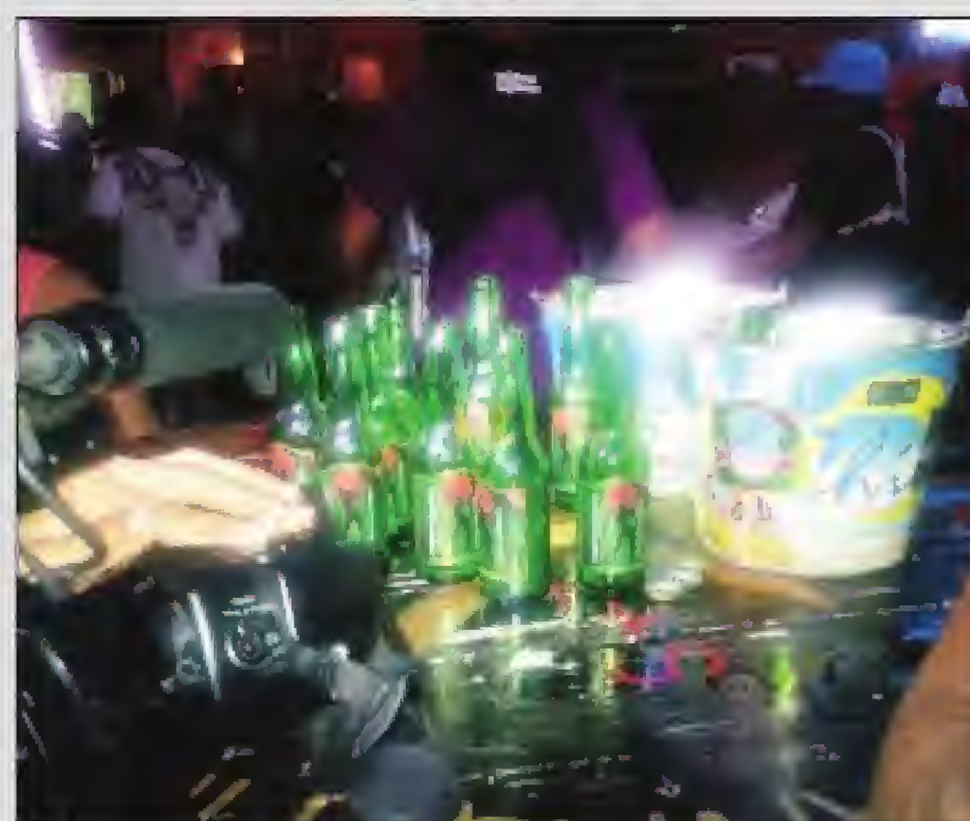
Frances Rugebregt a gradua

Frances Rugebregt a gradua recientemente cu honor na Warwick University (Coventry/ Inglatera) pa su Msc Intercultural Communication for Business and the Professions. Durante un bunita ceremonia tradicional y conservativo Frances a ricibi su diploma. Frances ta e prome yiu di tera cu ta ricibi un diploma na e prestigioso Warwick University. Pronto Frances lo ta na Aruba y lo haci entrega di su tesisnan di su BSc in Linguistics y Msc na nos Minister Presidente y Minister di Educacion. Ambos tesis lo ta di valor pa yuda Aruba y otro futuro studiantenan. Frances ta un ex-alumno di Reina Beatrix School, Colegio Arubano y Rijksuniversiteit Groningen. Pabien di parti di su mama Madel Jacopucci, ruman Raoul Rugebregt, Ivan Player, tanta y madrina Jacqueline Sherman, tanta- y omonan, oma's, prima y primonan, best friends Iky Kock, Paolo Petrocchi, Eileen Somers, Melissa Croes y Pamela Slagter. Nos ta desea Frances un dushi temporada di Carnaval na Aruba despues di 8 aña den exterior. Frances lo keda na Londres rumbo pa e siguiente reto.



Balashi a presenta su cerbes nobo na Local Store

Cu tremendo ambiente y na un prijs special



Diabierna cu a pasa tabatin tremendo ambiente na Local Store. Na Local Store, Balashi tambe a introduci su Balashi Special pa e temporada di Carnaval. Pa e ocasion aki cu ambiente di Brass band DTU 365 y Fellow a presenta e cerbes nobo "Balashi Special", cual ta un cerbes mas light y prepara pa e temporada di nos dushi carnaval 60. E personanan cu a bishita Local Store diabierna pasa despues di 6'or tabata comenta cu e smaak di "Balashi Special" no ta uno pisa y nan a keda masha encanta. Na Local Store durante e ambiente fenomenal varios bucket a wordo bendi cu e cerbes mas gusta aworaki riba mercado. Balashi Special ta un cerbes netamente local, osea traha na Aruba mes. Tur esnan cu a cumpra e cerbes e anochi aki a ricibi un T-shirt regalo. Ya caba e cerbes aki ta disponibel na tur supermarket y bar rond di Aruba. Djis puntra pa e cerbes di mas dushi na Aruba…Balashi Special!.

Un colega ehemplar cu ta bay disfruta awo di su pensioen bon mereci

Cuerpo Policial ta despedi di Rosa Vrolijk



Pa traha un profil pa telefonista/assistent pa contesta yamadanan di emergencia na "Centrale Post", mester pensa riba Rosa Vrolijk, kende a laga su stempel bunita como centralista. "Unda cu el a traha el a haci un impacto positivo y tur hende tin hopi aprecio p'e", asina Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a expresa na e recepcion intimo organisa na honor di Rosa Vrolijk, kende a cumpli 60 aña di edad y ta bay cu pensioen.

E hefe di Polis a añadi cu semper ora discuti e necesidad pa recluta hende pa Centrale Post, e nomber di Rosa ta wordo menciona como un ehempel pa sigui. El a planta un simia y pone su stempel riba e funcion aki den e añanan cu el a traha na Centrale Post, pero tambe na Strandpolitie y e wardanan di Noord y San Nicolas, Richardson a bisa. Tur unidad trahando p'afo di warda ta trankilo ora cu nan sa cu Rosa ta den "Central", pasobra e ta tene tur cos bao control, el a comenta.

Alto Comisario Richardson a expresa cu Rosa Vrolijk semper lo sigui ta un miembro di e famia grandi di Cuerpo Policial y aunke e ta disfrutando di un pensioen bon mereci, su ex coleganan ta spera di sigui mir'e y ta ricibi'e cu brasa habri ora e pasa di bishita. "Nos ta keda famia," Dolfi Richardson a bisa enfaticamente.

Di su parti Sra. Vrolijk a expresa cu el a haci semper su best. El a traha duro y ta contento cu su coleganan a pone confiansa den dje y semper el a haci su best pa traha bon cu su coleganan den team; esaki sigur a duna fruto. "Un cos si, responsabilidad ta e cos di mas importante pa bo logra unda bo kier ta y kico bo kier haci," Rosa Vrolijk a subraya.

E ta splica cu el a bay "for di basora cu mop" pa telefonista pa "centralista" y e ta hopi contento cu tur oportunidad cu el a haya y a gara esakinan cu entusiasmo y ta contento cu tur caminda el a wordo ricibi cu cariño.

"Mi dushi", "mi amor", esakinan ta palabranan cu no tabata haci falta den Rosa Vrolijk su vocabulario ora e ta trata cu hende. Tur hende ta hende di unda cu nan ta. Asina Vrolijk ta describi su trato cu su coleganan, pero tambe cu tur hende cu e tabata topa den trabao.

E palabra "NOS" tambe ta uno hopi importante p'e y ta refleha su amor pa traha den team cu su coleganan. Ta proactivo y sa di actua di biaha, tabata dos di su puntonan fuerte na Centrale Post y tambe sigur ora cu e tabata traha na Strandpolitie, unda cu e mester por a trata cu diferente tipo di hende, cu turista, cu hendenan local y no tabata mesun facil tur dia.

Su lema ta "Bo mester yuda bo mes pa Dios yuda bo" y asina Rosa ta sigui padilanti.

Na ocasion di su despedida for di Cuerpo Policial como colega aprecia, Alto Comisario Dolfi Richardson a sorprende sra. Vrolijk cu un regalo special, cual ta un bunita recuerdo graba cu un mensahe di gradicimento y aprecio. Esaki ta un regalo cu ta wordo presenta usualmente solamente na coleganan Polis, pero Alto Comisario a dicidi cu esaki ta cambia desde awo, pasobra e ta considera tur empleado importante y cada uno tin of tabatin un rol valioso den Cuerpo Policial.

Finalisando, Alto Comisario Richardson a gradici e yiunan di Rosa Vrolijk pa ta asina un bon apoyo pa nan mama, kende a traha hopi duro cu nan sosten, pero como cu nan ta den exterior no por tabata presente na e ocasion aki.



Den cuadro di e proyecto di IPA

Studiantenan Emlyn Thiel y Marie-Therese Croes lo organisa un Carrousel di Salud na Princes Amalia Basisschool



Como un proyecto di e ultimo aña na IPA, studiantenan Emlyn Thiel y Marie-Therese Croes ta organisando un Carrousel di Salud na Princes Amalia Basisschool. Esaki lo tuma lugar diasabra awor dia 8 di februari for di 5or di atardi pa 8or di anochi.

N'e atardi/anochi aki lo tin diferente actividad rond di e topico Biba Saludabel pa henter famia. Lo tin charlanan interactivo, e.o. Curpa Limpi… Curpa Contento, Come Saludabel y Dokter di Mucha. Tambe lo tin actividadnan di movecion, e.o. Fit-test, Mini-les Tang Soo Do, Mini-les Thrill Walkers y Obstacle Course presenta pa Cross Fitt.

Banda di e actividadnan di movecion lo tin varios club di deporte presente cu informacion riba nan deporte, miembrecia, entrenamento y mucho mas.

Por ultimo e famoso Bus di Salud di IBiSA tambe lo t'ey unda mayornan por haci nan chekeo medico completamente gratis.

Studiantenan Emlyn Thiel y Marie-Therese Croes kier a invita un y tur pa bin pasa un rato agradabel hunto cu Princes Amalia Basisschool y su alumnonan y alabez disfruta di e Carrousel di Salud.



Prome Ministro Sr. Mike Eman lo ta na Samsom Bookstore **pa firma su buki:** "Vissie, Passie en Lef"

Bin topa diasabra awor, dia 8 di februari, pa 2or di atardi cu Prome Ministro Sr. Mike Eman lo ta na Samsom Bookstore pa firma su buki: "Vissie, Passie en Lef". E buki aki a wordo scirbi pa e periodista Hulandes Rene Zwart y tin hopi interes pa cumpra e buki aki. E fondonan ta bay pa Stichting Imelda Hof.

Nos ta extende un cordial invitacion na pueblo di Aruba pa pasa na Samsom Bookstore y busca bo buki y alabes haye firma door di Prome Ministro, Sr. Mike Eman.

Eleccion di Reina di Lillyputters 2014











Tante Lilly hunto cu e 5 princesita nan y tambe Prins y Panchonan pa prome biaha, ta invita tur nan amiguito y amiguita nan hunto cu nan famia, pa bin presencia un bunita eleccion Diadomingo 9 Februari 2014 na Renaissance Convention Center pa 4.00pm.

Eleccion di Reina: 1. Ixienne Ras, 2. Daenah Beke, 3. Avah Muyale, 4. Evah Ras, 5. Gabriella Bremer

Eleccion di Prins cu Pancho pa prome Biaha lo tin 5 pareha: 1. Ashton Catalina & Daniel Kasofsky, 2. Born de Nobrega & Qion Kock, 3. Kyle Sean de Cuba & Roel Tromp, 4. Yeshua Maduro & Kyler Kelly, 5. Carl Anthony Petrochi & Maximus Eman

Nos Reina Lillyputters 2013: Kaylee-Anne Dirksz






David Beckham a anuncia franchise den MLS

DAVID Beckham a subi e tarima, un grupo di fotografo tabata bataya pa un mihor posicion mientras varios admirador tabata grita. "Danki pa e tremendo bon bini aki", Beckham a bisa, den un agradable mainta di februari. Temperatura perfecto pa futbol. E deporte mas popular di e planeta a dal diaranson un paso grandi pa bolbe bek na sur di Florida, ora Beckham a confirma cu lo eherce e opcion pa cumpra un team di MLS na Miami. E pacto lo completa ora e ex futbolista ingles logra e financiamento y e terreno pa construi un stadion. Beckham a participa den un rueda di prensa cu e comisionado di MLS, Don Garber, y e alcalde di Miami, Carlos Gimenez, pa discuti e proceso. "E ta un momento emocionante, y nos ta contento di trece un team pa Miami", Beckham a bisa na un multitud di mas di 300 persona den e patio di un museo den e centro di Miami. E actividad tabata kibra den varios ocasion pa grito pa Beckham, un di e figura mas popular di futbol. E ex mediocampista, cu a colga su sapato e temporada pasa despues di un breve estadia na PSG, a analisa posibel sede pa e stadion y busca inversionista pa comparti e costo inicial, manera e construccion y compra di hungador. Entre esnan cu por wordo involucra ta LeBron James, e astro di Miami Heat y amigo di Beckham cu poco tempo pasa tabata tin conversacion cu e hungador riba posibilidad di tin un team di futbol na e ciudad. "LeBron a bira den un amigo den e ultimo aña nan", Beckham a relata. "Nos ta papia riba esaki manera un negoshi y tambe como amigo. E ta hopi interesa".

James ta inversionista di e grupo mericano doño di e club ingles Liverpool. Beckham, bisti cu un bachi y dashi, a indica cu e autoridadnan di e ciudad a priminti cu e stadion di e team lo ta den centro di ciudad, manera ta su preferencia. "Nos no kier financiamento publico", e ingles a bisa, loke a provoca aplauso di e publico. "Nos lo financia e publico riba nos mesun cuenta. Nos a traha hopi duro pa yega na un punto cu nos por financia e stadion pa nos mes. Nos kier crea un club di futbol cu ta di e hende nan". Gimenez a bisa cu e autoridadnan ta respalda e plan. "Nos a cuminsa e negociacion siman pasa", e alcalde a bisa. "Nos tin cu avansa. Nos ta socio, nos ta gradici hopi cu Beckham y MLS a eligi Miami como sede pa su siguiente team. Nos lo hasi tur lo posibel pa sigura cu por construi un stadion den e lugar adecua mas liher posibel". MLS lo tin team nobo na New York y Orlando na 2015, pa aumenta e total di Liga na 21. Beckham no a duna un fecha pa e club di Miami debuta, pero un posibel meta ta 2017. E ex volante cu a retira despues di un carrera largo cu Manchester United, Real Madrid, LA Galaxy y AC Milan, tin derecho pa cumpra un team di expansion di MLS na un prijs special di 25 miyon dollar. Fusion di Miami di MLS a hunga na Ft. Lauderdale entre 1998 y 2001, pero a desaparece pa e poco asistencia publico.

Barcelona a sconde 40 miyon pa FIFA

DEN un carta desvela pa Globoesporte, Barcelona a sigura 14 di augustus ultimo na FIFA cu e costo global di e compra di Neymar a yega na 17,1 miyon euro, mas dos miyon di variable si e futbolista tabata elegi entre e tres prome di FIFA World Player. Nada di 40 miyon cu a duna e empresa N&N, propiedad di e famia Neymar, cu a completa e 57,1 miyon, cu e club di Barcelona a anuncia cu yegada di e delantero brasileño.

Pabien Jeando
Hiep Hiep Hoera

Dia 8 Februari 2014 Ludwina Flanegin y Stella y Mirto Vrolijk ta fiesta ku nan nieto stima, Jeandward Ras cu ta cumpli 5 anya. Jeandy hopi muah muah!



Jose Mourinho ta sigui ta "The Special One"

SIMAN pasa, e frase ora cuminsa papia di Jose Mourinho y di wega di Premier League tabata "parkeer e bus". Despues di loke Chelsea a hasi riba Manchester City, dicho comentario a cambia pa e periodista nan y awo ta un solo palabra: clase magistral. Su prome team di Chelsea tabata cansa hende solamente pa esnan cu a cansa di waknan gana, mientras cu su team historico di Inter Milan y Real Madrid definitivamente no ta mescos. Su wega contra City, a cambia tur cos y sorprende e medionan di comunicacion, cu tabata convenci cu Mourinho simplemente ta sera patras y logra gol cu algun counter. E clase magistral aki den Etihad Stadium tabata un recordatorio pa tur cu Mourinho ta sigui ta un tecnico hopi tactico, incluso mas cu Guardiola y Wenger. No tin ningun duda cu e teamnan di e dos maestro nan ey ta purba hunga un estilo di futbol, pero ambos tin un filosofia, independientemente di e situacion cu e wega presenta. Den poco palabra, Mourinho ta sigui y semper lo ta "The Special One", y cada un di e siguidornan di Chelsea ta contento cu a demostra esaki un biaha mas.



Diego Simeone:

"Nos no a haya e caminda, mester felicita e rival"

DIEGO Simeone a acepta e derrota: "mi ta kere cu Real Madrid a hunga un wega hopi bon y mester felicita nan. Nos no por a haya e caminda y solamente tabata tin chens via di Godin pa yega cerca". Madrid tabata tin suerte. "Nan a score dos gol cu a dal den curpa di un hungador, afo di esey no tabata tin hopi mas ocasion". No tabata tin ningun keho pa Clos Gomez. "E arbitrahe no ta influi, mescos cu den e final. Un gran arbitro". El a papia riba e poderia di e rival. "Nos no por a conecta manera nos tabata kier, nan tabata pone hopi presion. Real Madrid semper ta hopi fuerte. Nos tabata falta combina un poco mas liher, tin mas decision den e cara cara". "E hungadornan ta golpea, hopi tristo, nan ta e tipo nan cu ta gusta gana".

Boca Juniors ta logra yega na un acuerdo pa Diego Perotti



E problema Perotti porfin a yega na su final. Ora mas tur cosa mustra di caba, finalmente Sevilla a yega na un acuerdo cu Boca Juniors pa manda e hungador via prestamo pa Argentina durante seis luna. Incluso, Diego Perotti ya a bula pa Argentina pa pone su mes na disposicion di Carlos Bianchi, actual tecnico di e club. Finalmente, tambe a stipula den e contract un opcion di compra pa Boca, cu lo mester paga Sevilla 2,5 miyon euro pa e 50% di e pase di e hungador. Pero no tabata nada facil caba bon. Paso, e mesun anochi, e negociacion tabata mustra di no bay den bon direccion, ya cu Boca a pidi pa amplia e prestamo t'e december 2014, y Sevilla no a acepta esey. E salida di Perotti a alivia porfin un situacion hopi tenso den e vestuario, ya cu e argentino tabata kier sali rumbo pa Boca, mientras cu e club no tabata wak esaki como un opcion y tabata prefera pa e keda den algun club europeo (Werder Bremen of Stoke City).

Cristiano Ronaldo a ricibi tres fecha di suspension



COMITE di Competencia a sanciona cu tres wega e delantero di Real Madrid, Cristiano Ronaldo pa su expulsion contra Athletic Bilbao na San Mames den e ultimo fecha di Liga, loke lo no a impidi pa e por a hunga ayera den Copa del Rey contra Atletico Madrid den Santiago Bernabeu. Comite a castiga Cristiano Ronaldo cu un wega pa e cora cu Ayza Gamez a mustra e portugues pa dal su man riba e hungador Carlos Gurpegi y otro dos pa e gesto ora di bandona e veld, segun RFEF a informa. Den su resolucion, Comite a indica cu a dicidi suspende Ronaldo cu un wega, pa produci di manera violento y tambe un multa di 350 euro na e club y 600 euro na e futbolista. Ademas, Comite a castiga cu otro dos wega, pa e menosprecio pa arbitro, directivo of autoridad deportivo, cual su multa ta 700 euro pa e club y 600 euro pa e futbolista. Ronaldo lo perde e wega di La Liga contra Villareal, Getafe y Elche, aunke Real Madrid tin un posibilidad pa presenta un apelacion na Comite di Apelacion.

Sergio Ramos:

"E ta un gran resultado pero e eliminatorio no ta sera"



E defensa di Real Madrid, Sergio Ramos a mustra felis pa e score obteni contra Atletico Madrid (3-0), pero ta prefera ta prudente y sigura cu e eliminatorio no ta sera. "E resultado ta hopi bon pero no ta sera. Nos a hunga cu un gran intensidad contra un rival hopi fuerte cu semper ta crea problema, pero awe nos a desarma y nos a score golnan cu otro biaha lo no drenta. E ta un gran score, pero ainda mester bay un veld cu ta hopi complica", Ramos a bisa. "Real Madrid ta obliga na gana tur wega y den derbi ta un motivacion mas grandi. Bo ta hunga un final di Copa y pesey ta sali cu un mentalidad fuerte", e hungador a bisa. "E problema nan ta forma parti di futbol. E ta cla cu no mester sali cu esaki pafo di veld. Den un derbi, cada un ta defende su interes y ora e wega caba ta lubida. No tin cu hiba esaki nan pafo di veld", el a insisti. Riba e sancion na Cristiano Ronaldo el a bisa: "drenta den debate cu arbitro ta tonteria. Nos mester warda pa wak kiko ta wordo dicidi. E ta un sancion inhusto y e club lo apela". Sergio Ramos ta na un wega di suspension den Copa. No ta descarta descansa e wega di buelta pa evita un posibel sancion den e final. "Ya nos lo wak y lo pensa den e buelta di Copa y nos lo wak si lo descansa of no", el a conclui.

Kevin Prince Boateng:

"Milan ta un herida habri pami"



*AC Milan ta un herida habri pami. Mi ta wak tur nan wega y ta dunami gana di yora ora mi wak su posicion den e campeonato", e volante ghanes Kevin Prince Boateng a bisa, cu ta hunga den e momento aki den e team aleman Schalke 04. "Mi a scirbi Clarence Seedorf y desea esaki lo mihor y a papia cu algun ex compañero di e team", Boateng a agrega, den referencia na e ex volante hulandes cu a asumi mandato den e team italiano. "Milan ta den un situacion dificil, pero e lo sali", Boateng a bisa. Boateng a bisa cu a keda marka pa su experiencia den Milan y a destaca su amistad cu e controvertido delantero Mario Balotelli. "Nos tabata compañero di joke y lag'e kere mi tabata imit'e den tur cos, hasta den cabey", Boateng a bisa, cu no tin ningun bon recuerdo di su ex tecnico Massimiliano Allegri. "Mi no a papia nunca mas cun'e, aunke mi no sa pakiko mester hasi'e. Futbol ta asina. Awe ta abo y mañan... Mi ta spera cu no ta ami", el a finalisa.



D'Ambrosio tabata tin mihor oferta pero a eligi Inter

*TABATA tin mihor proposicion di mihor club, pero a opta pa Inter paso ta un grandi y pa su entrenador", Danilo D'Ambrosio a bisa, flamante refuerso di Inter cu a yega procedente di Torino. "Misa con Walter Mazzarri ta traha cu e lateralnan y mi gusta esey", el a agrega, cu ta busca recupera e terreno perdi despues di permanece durante dos luna afo di e team di Torino. "Mi tabata tin hopi tempo afo di e team pa decision di Urbano Cairo (presidente di e club), pero nan ta gaña ora nan bisa cumi a renuncia pa ta capitan di Torino pa bini Inter", el a splica. "E dirigente nan a uza un criterio diferente cumi, cual nan a uza ora e delantero Rolando Bianchi a dicidi bandona e club", D'Ambrosio a completa. Cairo a agrega cu ta prefera recorda D'Ambrosio humilde y dicidi cu a yega cuatro aña pasa na Torino desde e di cuatro division, y no esun cu e ta aworaki. Con cu ta, mi ta desea esaki bon suerte", e dirigente a bisa.

Texas Rangers a bende nomber di su stadion

RANGERS Ballpark awo lo ta Globe Life Park. Texas Rangers a bende pa 10 aña e derecho di nomber di su stadion di Grandes Ligas na e empresa di seguro Global Life and Accident Insurance Co., aunke e termino economico di e negociacion no tabata revela. E sponsor nobo di e nomber di e stadion ta basa na Oklahoma City y ta propiedad di Tochmark Corp., un empresa cu origen na Dallas. "Globe Life ta socio perfecto, un compania basa na Texas cu a yuda famia den su necesidad di seguro pa mas di 60 aña", socio propietario di Rangers, Ray Davis y Bob Simpson a bisa, diaranson den e presentacion di e convenio. Davis a bisa cu e negociacion ta hisa e flexibilidad economico di e team pa permanece competitivo den corto y largo plazo.

"Nos ta emociona di wak e nomber di Globe Life den e stadion bunita aki", Bill Leavell a bisa., presidente di e empresa aki. Ta prome biaha cu e veld di Texas tin un nomber di afo, desde cu na 2004 a yam'e Ameriquest Field in Arlington, aunke e sociedad a dura solamente tres aña, ya cu den 2007 a kibra e acuerdo, despues cu e compania a sera.

Atlanta Braves y Freddie Freeman a yega na un acuerdo



ATLANTA Braves a yega diamars na un acuerdo contractual pa ocho temporada y 125 miyon dollar cu e primera base Freddie Freeman, segun e propio club a confirma. Mas trempan, e outfielder Jason Heyward y Braves a yega na un acuerdo tambe di 13,3 miyon dollar y un par di temporada. Tanto Heyward y Freeman a solicita arbitrahe salarial luna pasa. Freeman, di 24 aña, tabata elegi pa All Star na 2013, ora tabata tin un average di .319 cu 23 homerun y 109 RBI. A yega e mesun cifra di su carrera den homerun, average y RBI, ademas di finalisa di cinco den e votacion di MVP di Liga Nacional. E ta dal asina hopi homerun den tres temporada consecutivo. "Freddie bira como un di e mihor talento hoben den e deporte aki", e gerente general di Braves, Frank Wren a bisa. "Nos ta emociona firma como un di nos pelotero surgi den e organisacion un contract cu ta mantene cu e uniform di Braves durante e siguiente ocho temporada". E closer Craig Kimbrell ta e unico hungador di Braves cu por ainda bay e arbitrahe salarial.

Real Madrid a golea Atletico Ma



REAL Madrid a tuma ventaha den e derbi di Madrid di e semifinal di Copa del Rey na gana cu score di 3-0 riba Atletico Madrid, cu a tuma diaranson den Santiago Bernabeu. Jese, cu a sustitui Bale den e alineacion titular, a sali ovaciona di e veld despues di un gran exhibicion y a contribui cu un gol. A anota tambe Pepe y Di Maria, cu a sali lesiona den di dos tempo. E wega a calenta desde e prome momento. Tabata hopi aña cu e derbi di Madrid no tabata tin asina tanto intensidad y agresividad cu un clasico merece. Paso a pasa mas di un decada cu Atletico tabata tras di Real Madrid. Pero despues di dos derrota sigui na man di Atletico, e team merengue a sali dispuesto pa evita e di tres.

E wega a cuminsa bon anima, cu un velocidad halto di counter-attack di ambos. E team di Cholo, moviendo pareeuw, purbando para e atake di Madrid mientras e localnan tabata menasa e team Atletico na banda. Jese y Cristiano Ronaldo tabata pone Juanfran y Insua tin nan peor anochi. sin embargo, tabata velocidad, Arda Turan Iker, imbati den e torn despues a yega e turn dos intento di Jese y C tral Pepe a pone su tean e portugues a ricibi e b pa tira di frente na e g esaki, pero na crusa e desvia e bala cu a bay Courtois. Pepe, cu un f gol señalando e escudo blanco a dedica e mom Costa t'e cu a responde e number 19 di Atletico e mas entusiasma. A p

adrid y ta pone un pia den final



E prome oportunidad,
na e gol local. Cu gran
n a yega pa dal di cabes.
neo, a impidi esaki. Poco
no di Madrid. Despues di
Cristiano Ronaldo, e cen-
m dilanti. Na e minuut 10,
bala cerca di e media luna
gol. Insua a purba impidi
e unico cu a pasa tabata
caba den e gol di Thibaut
furia absoluto, a festeha e
o den su pecho. E defensa
nento ey pa provoca Diego
e, probechando e fama di
o Madrid. Alvaro Arbeloa,
pasa menos cinco minuut

cu e team blanco a dedica na baha e delantero sistematicamente, t'e cu den un di eseynan, Pepe a haya e kaarchi geel. Simeone a probecha e ora ey pa yama su hungador y calma nan, paso Madrid tabata na un golpi di logra su obhetivo.

E team di Ancelotti no tabata bayendo mucho mihor na e otro banda, pero a cuminsa goza di mas oportunidad; prome cu un tiro di Modric cu Courtois a rechasa un tiro di Jese y despues, cu un yegada di Jese, cu di milager no a sali lesiona despues cu Godin a bari esaki. E ritmo di wega den di dos tempo, mas rustig, a permiti cu ambos team hunga cu un poco mas di elegancia; pero solamente un poco.

E agresividad cu e hombernan di mei mei tabata recupera e bala tabata brutal. Den ambos banda. Madrid a logra sera Atletico y a busca buraco den centro atraves di Modric y Di Maria. Y e ora ey a parece atrobe Jese, e hungador di Real Madrid di momento. Un combinacion fatal pa Atletico di error grave y un par di muestra di calidad di Real Madrid. Di Maria a ricibi e bala y a spera Jese, ya coriendo bin abou a acerca e porteria y asina Courtois a medio yud'e cu no por a wanta e bala y e 2-0 di Real Madrid a yega.

E localnan ganando 2-0, pero a sigui ataka Costa t'e ora a logra haya al menos e kaarchi geel despues cu esaki a dal Di Maria un golpi. Pepe, leeuw di e hugada, tabata hariendo satisfecho. Atletico tabata purba score, y ya mas rabia a pone mas forsa den e wega fisico. Nan por a recorta distancia cu un cabesaso di Godin cu Casillas no a yega, pero Modric, net riba e linea, a salba e capitan hinkando su pia. Madrid e ora ey a dicidi sentencia, un biaha mas yuda pa e team di Atletico. Na 15 minuut pa final, Di Maria, cu unrato prome a ricibi un golpi duro, a tira despues di recupera un bala cu Morata a perde. Miranda a purba crusa su dilanti, tapando Courtois completamente, y e bala solamente a touch su enkle y claba den e gol. Cinco minuut despues, Di Maria, a pidi su cambio. E no tabata por mas. Jese tambe a sali, e homber di e wega, pa ricibi un ovacion di e publico y duna Isco algun minuut. Real Madrid asina aki lo bishita Atletico Madrid otro siman den Vicente Calderon, y lo hunga e buelta di Copa del Rey, cu Real Madrid ta dilanti 3-0.

AVB ta hiba bo wak Brazil – Croatia 12 di juni na Sao Paolo, Brazil!

"Aplica pa bo Season Card anto bay wak Mundial 2014"

NA comienso di Subway Cup 2013-2014 den luna di September 2013, AVB a lansa su famoso Season Ticket.
Esaki tawata e prome biaha den historia cu Aruba Voetbal Bond (AVB) a introduci un 'Season Ticket' cual ta duna e fanatico e seguridad di tin un luga di sinta durante weganan di nan team faborito. Cu e sistema aki AVB a crea 3 diferente nivel pa sinta cu ta categoria Bronze, Silver y Oro.
Cu e Season Card aki AVB ta duna na e fanaticonan di nos futbol e oportunidad di yuda nan club directamente como tambe nos futbol en general. Banda cu e fanatico ta sigura su asiento e ta safe placa cu e Season Card si compara cu bay cumpra un carchi los tur wega.

Di awor te cu final di mei ta falta ainda 45 wega mas di nos Division Honor di nos futbol local.

Si cumpra pa cada wega un entrada apart den categoria Bronze na final di campeonato a paga en total 450 florin. Mirando cu tin fanaticonan di futbol cu ta bin tur wega y cu no a cumpra un Season Card a dicidi lo siguiente:

Awor pa unicamente AWG.199,- AVB ta duna bo e Golden Season Card cu ta duna bo derecho riba 45 wega di nos futbol di Division Honor. Esaki ta e resto di campeonato incluyendo play-off y Final di Subway Cup 2013-2014. Banda di esaki cu e Golden Season Ticket aki bo ta haya 10% descuento na Subway, 30% na Sport Caribe, 15% na GNC, WiFi Gratis den Stadion durante tur e weganan cu bo ta atende y bo persona ta AVB su VIP guest na e gala dinner di AVB na fin di campeonato.
Esaki no ta tur paso como e broche di ora mes abo tin e chens di ta e invitado special di AVB cu ta bay presencia e gran opening show como tambe e prome partido entre Brazil y Croatia di Copa Mundial 2014 na Sao Paolo, Brazil dia 12 di juni cu tur cos paga pa dos persona!

Aplica pa esun di bo awe mes na bo club preferi pa asina bo tambe cuminsa probecha di e descuentonan paden y pafo di veld.

Pa mas informacion tocante e season ticket por yama AVB na 587-7357 of 587-5619. Tambe por subi www.avbaruba.aw como tambe e fan page di AVB riba Facebook yama avbaruba.aw.



Renze Postma ta gana e Guardian Group Warm-Up Sprint Triathlon





ARUBA Triathlon Association a organisa dia 2 di februari ultimo e GUARDIAN GROUP Warm-Up Sprint Triathlon na Boca Catalina. Esaki tawata e prome evento pa aña 2014. 52 tri-atleta a competi cu otro den landamento, ciclismo y coremento. Tawatin 8 team di relevo, di cual 3 kids.
Den totalidad e tri-atletanan mester a landa 750 meter, core un distancia di 20 km riba bais, y sigui e careda na pia. E grupo di Kids a landa 375 meter, core un distancia di 10 kilometer riba bais y despues continua cu un careda na pia di 2.5 km. E evento a tuma lugar na Boca Catalina. E ruta di ciclismo tawata e buelta entre Malmok y Bakval. Pa loke ta e careda na pia, esaki a tuma lugar entre Boca Cathalina y Arashi.
Ganador Overall Masculino
Den categoria Overall Sprint Masculino, Renze Postma ta gana den un tempo di 1:01:01. Na di dos lugar a keda Chester Hill, 1:02:46) y na di tres lugar a keda Bryan Lopes, cu 1:06:55.
Ganador Overall Femenino
Den categoria Overall Sprint Femenino, Sandra Postma ta gana den un tempo di 1:20:19. Na di dos lugar a keda Janella Vlaun, 1:20:56 y na di tres lugar a keda Oriana Thielman, cu 1:26:51.

Kids
Den categoria te cu 11 aña:
Prome lugar Giannon Eights y na di 2 lugar Declan Tham.
Categoria 12-14 aña.
Prome lugar Brandon Tham y na di 2 lugar Britney Lobo.

Gradicimento
A.T.A. kier a gradici su sponsornan:
Guardian Group, Powerade, Malta Balashi y naturalmente Subsidie Commissie cu a haci e evento aki posibel.
Un danki di curason ta bay pa tur nos boluntarionan y tur persona cu a bin apoya e atletanan e mainta trempan ey.
Danki tambe ta bay na Edrick Krozendijk cu a facilita A.T.A e potretnan!
Por wak mas potret riba Facebook: Velocity Cycling Team.
Ta topa bek pa e Guardian Group Aquathlon NACIONAL, dia 23 di maart 2014 tambe na Boca Cathalina!!
Inscripcion ta sosode via: www.arubatriathlon.com.

Post Aruba awor tambe ta bende carchi pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2014

CARNAVAL ta un di e eventonan cultural mas importante di aña y Caiso & Soca Monarch ta un di e festivalnan mas bishita, y pesey Post Aruba a uni forsa cu Fundacion Musica y Lotto pa Deporte pa bira un di e punto di benta pa e evento aki. Asina e carchinan pa cualkier di e dianan di e festival aki ta disponibel na e kantoor principal di Post Aruba na Oranjestad.



Pa esnan cu ta hopi druk pero cu kier asisti na e evento aki, nan tin e posibilidad pa order carchi via e-mail ticketsale@postaruba.com. E carchinan aki lo wordo entrega na cualkier adres na Aruba prome cu 4or di atardi y pa un prijs rasonabel. Den e e-mail mester duna e siguiente informacion: cantidad di carchi, pa ki dia, nomber completo, adres y number di telefon (preferibel number di cell). E cantidad di carchi no ta haci diferencia pa e prijs di entrega y carchi pa cualkier evento lo mester wordo paga ora di entrega, uzando un carchi di ATM. Post Aruba no solamente ta ofrece a posibilidad pa cumpra carchi ki nan, pero cu cooperacion di CPost, e administracion postal di Corsou y St. Maarten, nos tambe ta brinda cliente na e islanan aki e posibilidad pa cumpra carchi sea online of na oficina di post riba nan isla. E oficinanan aki tambe ta ofrece e servicio di entrega na cas of oficina.

Esaki ta e comienso di un alianza entre e tres islanan pa brinda e posibilidad pa esnan cu kier atende e festival grandi aki, of cualkier otro actividad, pa cumpra nan carchi adelanta y sigura nan entrada ora nan bini Aruba.

Post Aruba ta premira pa engrandece tal alianzanan, tanto local y internacional, pa por brinda posibilidadnan nobo na nos comunidad.

Durante conferencia di prensa y media tour

Aruba Caiso & Soca Monarch bon promovi na Sint Maarten

SIMAN pasa un delegacion di Musica a biaha pa Sint Maarten hunto cu Insel Air pa asina promove e Aruba Caiso & Soca Monarch 2014. E promocion tabata consisti di un conferencia di prensa na Divi Little Bay Hotel y un tour na diferente emisora radial tanto na e banda Hulandes como e banda Frances di e isla.



E conferencia di prensa tabata bon atendi pa diferente miembronan di prensa di e dos corantnan di e isla, website di noticia y canal di television di banda Frances. Durante e conferencia di prensa a splica cu mirando cu mayoria vuelo for di Sint Maarten pa Aruba ta yen durante e ultimo fin di siman di Carnaval e evento aki ta un oportunidad ideal pa toch celebra cu Aruba su Carnaval 60. E agencianan di biahe ta e puntonan di benta pa por cumpra pakete cu ta inclui biahe cu Insel Air y estadia.

E siguiente dia a bishita entre otro e emisoranan radial PJD-2 The Voice of Sint Maarten unda cu Lady Grace a combersa pa un mey ora largo cu Clyde Burke (Musica), Inky Richardson (Musica), Tita Iglesias (Insel Air) y Mark Benson Denz (Infinity Media Aruba – Pr Musica). Lady Grace ta un personalidad di radio hopi popular na e isla y ta procedente di Aruba tambe. Despues a continua pa e banda frances pa un entrevista na 95.9 FM SOS Radio. Apesar cu e radio ta ubica na e parti Frances e ta gosa di un sintonia masal tambe na e parti Hulandes. Finalmente a tene un entrevista na studionan di Laser 101. Esaki tabata durante e programa di e popular djGee Money.

E anochinan di pre final lo ta dianan 11,12,13 di Februari 2014 cuminsando pa 7 or di anochi. Dia 11 lo t'ey The Aruba Invaders, Hot Ones Band, BMS, Upgrade, Simpletmente Pabo, Duro, The Failures y Le Groove. Dia 12 lo tey Perfect Sound, Xqizit Band, NBO, Virus Band, The Hotel Band, Dushi Band, Robert y Su Solo Banda, Impak Band y OREO. Dia 13 lo tey Tsunami, Contagious, Talentoso Band, D'-licious, 'N Fuzion, Zeta Band, This and That, XC-Lanz, Paraketo y Youth Xtreme. E anochi final lo ta dia 15. Tur anochi lo tuma lugar den e Carnival Village.

Entradanan pa e festival ta obtenibel na tur 195 rebendedor di Lotto pa solamente 20 florin pa cada anochi di pre final y 40 florin pa e anochi final.

Un Danki na Setar NV, Heineken, Lotto, Aruba Bank, ATA, Insel Air y Gobierno di Aruba.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Nos codigo penal ta drenta na vigor cu cambionan necesario pa combati criminalidad mas efectivo

Nos codigo penal completamente adapta y actualisa porfin por drenta na vigor despues cu e ley di ehecucion a wordo trata y aproba den parlamento siman pasa.

Tin hopi cambionan cu ta necesario pa asina polis por combati criminalidad mas efectivo. Ladronicia den casnan y di auto ta un preocupacion grandi den nos comunidad y pesey mes a bin cambionan den castigo pa ladronicia di cual ladronicia di auto ta cay bou dje. E castigonan a subi te cu 8 aña pa esnan cu haci nan mes culpabel na horta auto. E señal ta bay pa tur esnan cu ta cana horta cos di hende cu e peso di castigo di ley lo ta mas fuerte pa nan. E articulo di ladronicia aki a conoce un inciso nobo pa tur e antisocialnan cu ta pensa pa bay horta turistanan cu ta bin nos pais cu e castigo lo ta mas pisa pa nan pasobra ladronicia riba un turista ta un atentado contra nos unico pilar economico cu ta nos turismo y nos tin cu cuide y pesey e incorporacion di e inciso nobo aki den e articulo di ladronicia.

E preocupacion di hende cu ta cumpra cos horta tambe a wordo vocifera y a conoce cambio den nos codigo penal nobo tambe. Ladronnan ta horta pa despues bende e obhetonan horta na hendenan y tur esnan cu ta haci nan mes culpabel na cumpra cosnan horta (Encubrimento) e castigo a subi na castigo di prizon di 8 aña. E señal fuerte aki ta bay pa tur esnan cu ta cumpra cos horta cu castigo ta halto si nan haci nan mes culpabel na encubrimento.



Cu e cambionan necesario aki pueblo por ta sigur cu polis por haci nan trabao mas efectivo pa investiga y detene tur esnan cu ta haci nan mes culpabel na nos codigo penal y ta keda na ministerio publico pa haci su trabao pa hiba e sospechoso dilanti corte di husticia y exigi castigonan halto pa nan!

Celebra dia di amor y amistad cu SAC

"Be My Valentine Gala Dinner" cu Robert Jeand'or y Doble R



Locual a bira e Dinner Dansant mas popular di e ultimo añanan na Aruba, awo a move di november pa februari, net memey di e dushi temporada di Carnaval 60. E 'Gala Dinner & Ball' di SAC for di su prome edicion tabata "sold out" y comunidad ta keda pidi p'e. E motibo cu SAC a dicidi di cambia e evento aki, ta debi na diferente evento grandi cu tabatin den final di aña, incluyendo eleccion. Esaki lo bira e di 5 aña cu SAC ta organisa e evento aki, cu ta un evento pa recauda fondo pa asina SAC por sigui draai su programanan amplio di Carnaval.

E tradicion nobo ya a reclama su luga fiho den e programa di Carnaval, cual ta cuminsa 11-11-11 y ta caba cu kimamento di Momo ta wordo celebra e biaha aki den ambiente di Dia di amor y amistad, o sea Valentine's Day. "Ki miho manera pa celebra e dia di Amor cu bo pareha na e evento aki, unda cu bo ta come, bebe y baila sin fin. For di 7'or pa 8'or di anochi, lo tin e yegada di tur e invitadonan, unda cu nan ta haya un bebida di bonbini y snacks. Pa 7:30 ta cuminsa prepara e buffet, unda cu ta uza ambos banda, p'asina e rijcana mas lihe y despues di 8'or pa 10 or di anochi lo tin e momento pa come den tur trankilidad y prepara e pianan pa bay baila. Y finalmente for di 10 or te 3 or di marduga, lo tin e bailamento sin fin, unda cu tur invitado sigur lo goza un bol riba e musica di e dos bandanan aki," Tecla a amplia.

"Be my Valentine this Carnaval and let's celebrate together" ta e tema di e dinner gala y carchi ta costa Afl. 175, esta $100 pa persona. Robert Jeand'or y Su Solo Banda Show di Aruba y Doble R Super Special Stars di Corsou lo percura pa musica di diferente genero, naturalmente sin laga afo algun piesa romantico y musica di Carnaval. E "hora loca" ta bay ta fenomenal! "Lo tin cash bar cu prijs local y di biaha mi kier gradici tur nos sponsornan cu ta yuda pa realisa e evento grandi aki, cu ta Romar Trading, Renaissance, Insel Air, SETAR, Aruba Bank y Okeanos Spa. Mi ta recorda tur hende cu e vestuario ta importante y mester bin nechi bisti, no ta permiti jeans! E carchi e biaha aki tambe ta poco diferente, mirando e fecha cu a scoge pa haci e evento. Lo tin varios doorprize, manera ta custumber y hopi sorpresa, pues busca bo carchi awe mes!"



Presidente di SAC, Tecla Kelly ta splica cu riba cada mesa tin dos boter di biña blanco y dos boter di biña cora y cena lo wordo sirbi estilo buffet, cu platonan exkisito. Esaki ta un fiesta cu ta garantisa semper di ta uno excelente, pues cumpra bo carchi tempran pa regala bo Valentine! SAC ta invita comunidad di Aruba pa bin disfruta di un anochi ameno, di gala y elegancia, cu bon cuminda y entretenimento na Renaissance Convention Center riba dia 14 di februari. Carchinan ta obtenibel na oficina di SAC situa na Dakota y cerca tur miembro di SAC.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Dakota N.V.

Pariba di Brug: Aloe N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr.-

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Polisnan ta detene grupo di hobennan cu a bringa na EPB San Nicolas

Polisnan di San Nicolas cu mas refuerso manera K-9, Polisnan di Bario a bay na EPB San Nicolas pa un pelea. Eynan e director, ta bisa cu tabatin un pelea grandi y nan a logra kita e bringadonan for di otro y a pone nan den diferente local. Polis a papia cu e alumnonan pakico nan a bringa, pero ningun no sa e motibo. Polis a haya un tip cu e studiantenan probablemente tin arma. Polis a listra e bringadonan y a haya un tapa di yabi, lora den un mea preto den saco di carson di e mucha homber F.F.cu a wordo deteni y hiba warda hunto cu su otro alumno. Eynan nan a wordo debidamente gescual y despues a yama nan mayornan bin busca nan. Ta trata di I.F. di 15 aña,R.D di 14, SDK di 15, CM di15, G.T di 17, D.L di 16, I.K. di 14, I.F. di 15, V.P. di 15, D.R. di 15 y A.S. di 15 aña. Tur ta naci na Aruba.

Cas di vakantie un biaha mas victima di ladronicia

Presencia di Polis a bay diamars 21.33 na un cas na Westpunt pa un situacion sospechoso. Eynan e muhe R.L.E. ta bisa cu e tabata su so den camber, drumi riba cama, ora cu el a tende algo y a mira un homber desconoci sali for di su baño.

E homber no a bisa nada y a core sali for di e camber. Un rato despues e yiu muhe di E a bin cas y a bis'e, kico a caba di pasa. Polisnan a nota cu e portanan parti patras di e luga tabata kibra. Nan a bisa cu nan no a perde nada.

Personal di Recherche bin na e sitio y a tuma e keho di intento di ladronicia. E cas ta un cas di vakantie.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

2:30	9:00
2119	7721
4655	6545
2925	8194

ZODIAC
2:30 2120 Tauro
9:00 2216 Aries

BIG FOUR
2:30 9241
9:00 1771

LOTTO DI DIA 11-29-25-03-20

LOTTO 5 29-19-14-26-01
Letter (L)
Joker (33)

DIARIO
7822
5795
1511

SUPER FOUR
6840

LOTTO Cambiando bida...

Ladronnan a laga negoshi bashi

Presencia di Polis a wordo manda den Kerkstraat pa un ladronicia. Eynan e homber L, ta bisa cu desconocinan a horta den su negoshi y nan a bay cu tur cos. Polis a tuma e keho y L, lo trece un lista di locual cu a wordo horta.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 06 Februari 2014

f'e 11or mainta

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.59	1.61	1.63
Engelse Pond Sterling	2.83	2.88	2.94
Zwitserse Frank per CHF. 100	197.23	197.95	198.75
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 / chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	174.75	176.35	178.12
Euro per XEU. 100	239.03	241.21	243.63



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop


Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo periodo di drama a caba. Hende conflictivo, straño, ta alehá di bo bida. Duna tempo na tur relacion pa conocé kico ta sconde tras di un cara bunita..

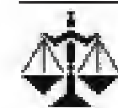

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Amor cu A grandi ta tur un realidad den bo bida. Lo mas interesante lo ta si bo ta stima intensamente caminda tin espacio, tempo y libertad..


Geminis 21 Mei - 20 Jun
Experimentá awor consecuencianan di bo actonan y di bo decisionnan. Dedicá mas tempo na bo mes, loke realmente lo hacibo feliz..

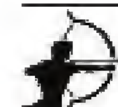

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Alimentá bo mente y bo spirito cu afirmacionnan positivo. Practicá diariamente pa haci orasion. Lesa bo Bijbel tur dia


Leo 21 Jul - 20 Aug
Sali for di locual cu bo ta den. E único cu awor por hacibo daño y paralisá e áwasero di éxito ta bo mes, si bo permití cu bo mente ta yena di inseguridad.


Virgo 21 Aug - 20 Sep
No spera pa nada y pa ningun hende pa haci e locual cu bo curazon ta dicta. Ta momento di tuma e batuta y dirigí bo propio orkesta.


Libra 21 Sep - 20 Okt
Kibra balentemente cu tur loke ta stancá. Bo necesidad di espacio y libertad ta aumentá. Ningun hende no por convencé y obligábo pa haci loke bo alma ta rechasá.


Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo pareha ta awor bo mihó amiga, consehero, amante y maestra. Problemanan y desacuerdo nunca ta falta. .


Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Toca tera firme den asuntonan relacioná cu bo curazon. Bo ta yega awor na acuerdonan feliz cu sernan cu prornénan aya tabata problemático pa bo.


Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo tin awor e balor di desenmascará hipócrita y manipuladónan. Cultivá amistadnan nobo. Bo mente ta fuente di creatividad..


Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Tuma riesgonan calculá, ya cu e bon suerte ta compañábo. Bo mundo social ta experimentá un transformacion profundo y duradero. .


Piscis 21 Feb - 20 Mar
Vence demoñonan interno y bo defectonan mayor. Bo ta sacrificá hopi, bo a traha duro y bo a duna lo mihó di bo mes pa beneficio di otronan y awor tin recompensa.



Biba cada momento

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters."
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Marjorie Yewfrona Richardson

July 4th, 1932 – February 2nd, 2014

Left to mourn are:

Her Children: Ingrid (Inky) Richardson & Charlton Tromp
Franklin Richardson

Her Grand Children: Jovian Richardson
Sean-Brandon Maria
Qy-Unty Maria

Like her Daughters: Judith Richardson & Family in Saint Maarten
Jackie Richardson & Family in Saint Maarten
Sharon Ashbey Saint Maarten

Like her Sons: Eugenio Whitfield
Rusco Curiel
Rufo Quandt
Giovanni Hoek
Kurt Biermans in Holland
Rocky Horsford in USA

Father of her Grand Children: Shurby Maria & family

Close Family: Carti, Mari, Elaine, Baldwin, Juanita, Patsy, Annie, Sandra, Christalia, Shirley & Rudy

Brothers In Law: Clarence Richardson & Family in Saint Maarten
Godfried Richardson & Family in Saint Maarten

Close Friends: Mary van Putten, Ruby Whitfield, Ursula Peterson, Monica Morris,
Arlett Gibbs, Mary Susan, Gladys, Graciela, Holley and Cainter Hill

She was related to the following families: Richardson, Maria, Tromp, Carti, Horsford, Labega, Arrindell, Forde, Bryan, Feliciana, Wilson, Arndell, Brown, Carter.

The cremation will take place in Curaçao

Condolence address: The Olive Tree Funeral Home - San Nicolas
Thursday February 6th, from 7 to 9 pm

In our grief if we have forgotten to mention any family or friends here and abroad,
please accept our apologies.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

A fayece inesperadamente:



Bernadette Marcela Wolff-Figaroa

Mihor conoci como: "Tanchi Betty"

Na nomber di su:

Mayornan: †Hironimo y †Magdalena Figaroa-Flanegin
Esposo: Jozef "Cheppy" Wolff

Yiunan: Randolf y Raquel Wolff-Heyden
Carlos Wolff
Lizmary Wolff

Nieta(o)nan cu ela stima hopi: Rachella y Randel Wolff, Nathan Kelly

Rumannan: Filomena y Nacho Edwardo y yiunan
†Benny Figaroa
†Nicolaas Figaroa y yiunan
Manuel y Mirna Figaroa y yiu
Francisca y yiu na Miami
Roberto Figaroa y yiunan
Angela Figaroa y Arnold Kelkboom y yiu na Miami
Lucas y Imelda Figaroa y yiunan na Hulanda
Marcia Figaroa y yiu na Hulanda
Hendrick Figaroa y Ingrid Giron

Swanan y cuñanan: †Genoveva Wolff
Claudio y Annie Wolff y yiunan
Hose y †Bertha Wolff y yiunan
Juancito y Ika Wolff y yiunan
†Filomena y Frans Giel y yiunan
Maria Wolff y Thomas Giel y yiunan
Thomas y Lourdes Wolff y yiunan
Pedro y Nuris Wolff y yiunan

Tanta y omonan, prima y primonan, sobrina y sobrinonan, ihanan, amiga y amigonan, demas conocirnan

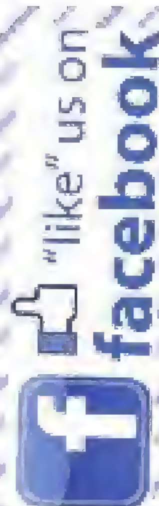
Famia: Wolff, Figaroa, Flanegin, Kelly, Heyden, Edwardo, Tromp, Giel, Gei, Franken, Christiaans, Kelkboom, Henriquez, Jacobs, Suarez, Semeleer, Giron, Henricus, Croes, Bernabela, Pontilius, Hernandez

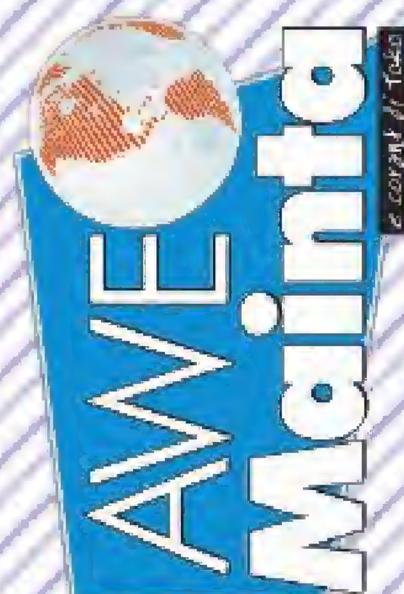
Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 7 di Februari pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal di Tanchi Betty lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diahuebs 6 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Ladronnan a purba horta na Spaans Lagoen

Central a manda Patruya diamars 00.37 na un cas na Spaans Lagoen pa un intento di kiebro. Eynan e muhe M, ta bisa cu desconocinan a kibra e candal di e porta di cura, pa drenta paden. Polis a tuma e keho y a pone Central na haltura.

Auto horta staciona dilanti cas

E homber M, a bay warda di polis diamars 06.30, pa duna keho di ladronicia di su auto. E ta bisa cu diadomingo 23.30, el a laga su auto na yabi para riba acera dilanti su cas y dialuna 06.30, el a bay pafo pa bay traha, el a ripara cu su auto Hyunday Getz blanco A-723 no ta para na su luga. Particular di e auto ta cu e tin riba e windshield tin un sticker di un Rosario cu e nomber Mama Maria.. E glasnan patras tin un tint cla. Central a wordo poni na haltura.

No por constata cu auto na Santana di Sabana Basora ta horta

Central a manda Polisnan diamars 07.27, na haltura di e Santana di Sabana Basora, na unda un auto a wordo laga atras. Eynan Polisnan ta haya un Suzuki sx4 color shinishi V-2612. E auto tabata completo intacto y no tabatin muestra di kiebro. Central lo tuma contacto cu e compania di huur pa controla si el a wordo horta.

Ningun choller no sa di mashin di welder

Central a bay diamars 07.50, den Boliviastraat, caminda a haya un welding mashin den un bari di sushi. Polisnan a bay y ta topa cu un cantidad di choller rond di e bari di sushi. Ningun no sa di unda e mashin a bini. Polis a mira cu ta trata di un spuitmashine. Polis a tuma nomber di e chollernan y a pone Central na haltura.

Aportando cu nos comunidad

Garnier tambe ta join F.A.D.A. cu e tremendo obra teatral 'Desafio' pa tur nos hobennan









Den e oranan di dialuna atardi, na Cas di Cultura, F.A.D.A. hunto cu Wit Gele Kruis y Switch Foundation a presenta e primicia di e obra teatral 'Desafio' , un reto di bida of morto! Fierno of Paraiso di cual Medicosmetics Aruba N.V. hunto cu su producto Garnier, tambe ta join e proyecto aki.

Garnier ta un producto masha gusta y uza pa hopi y nos hobennan tambe ta forma parti di e clientenan cu ta encanta cu e productonan di Garnier. P'esey mes no tabata un decision dificil pa Garnier dicidi di join e bunita proyecto educativo aki, ya cu e slogan di Garnier 'Taking Care' ta refleha esaki netamente. Durante e atardi aki, un grupo selectivo a haya e chens di wak e primicia di e obra teatral, cu ta priminti di bira uno hopi exitoso y educativo.

E obra ta conta cu actuacion di diferente grupo artistico di nos comunidad y entre nan e hobennan di Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba, Competencia Literario: Arte di Palabra, grupo di teatro Experimental Contemporaneo di Aruba, grupo di baile y teatro Popcorn y diferente actor cu ta bon conoci den nos comunidad. Garnier ta aplaudi y apoya e tremendo iniciativa aki di F.A.D.A. hunto cu Wit Gele Kruis y Switch Foundation, cu ta traha hunto pa conscientisa nos hobennan, specialmente den e temporada aki di Carnaval. John Freddy Montoya di Departamento di Cultura, sin duda a percura pa un tremendo trabou y alabes ta e director di escena di e obra.

E obra ta uno excepcional, ya cu e forma cu a scoge pa trece e mensahe dilanti ta masha varia, yena di musica y baile, treciendo e comportacion di risico bou di e hobennan dilanti. Tur e muchanan di klas 6 di scol basico y e scolnan secundario na Aruba, lo haya oportunidad completamente gratis pa bay wak e obra aki, cu ta completamente basa riba nan mundo y experiencia.

Un biaha mas Garnier ta felicita un y tur cu a percura pa hinca esaki den otro y ta masha contento di por forma parti di un bunita y excelente produccion pa nos comunidad.

